



# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f. 2.-, Aruba, Suriname, Bovenwinden f. 2.50, — Buitenland f. 3.- per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.  
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofdredacteur: Ad. Versnav

Agent Aruba  
Mario S. Arends



## Korea neemt de kracht van de Noordelijke luchtmacht toe.

Washington — De leiding van Amerikaanse luchtmacht heeft vandaag medegedeeld, dat Amerikaanse vliegtuigen boven Korea kunnen opereren tot aan de door de Jaloer gevormde grens met de Mandsjoerij. Het opperbevel in het Verre Oosten heeft het oorkonkelijke verbod om de Mandsjoerijse grens dichterbij 5 km. naderen opgeheven. Alle Amerikaanse vliegtuigen in Korea zijn nu vrijgesteld van de Mandsjoerijse grens. Het opperbevel in het Verre Oosten heeft het oorkonkelijke verbod om de Mandsjoerijse grens dichterbij 5 km. naderen opgeheven. Alle Amerikaanse vliegtuigen in Korea zijn nu vrijgesteld van de Mandsjoerijse grens.

### Heviger luchtgevechten.

Vliegtuigen van de Amerikaanse Mustang-jagers, die in gevecht geweest zijn met vijandelijke vliegtuigen, hebben medegedeeld, dat de communistische vliegtuigen, waarmee zij thans te maken hebben, zeer bekwaam zijn en beter dan de bemanningen der Yaks, waarmee zij tot nu toe in contact waren.

In Tokio wordt gemeld, dat de Noordelijken en hun helpers maandag 16 luchtaanvallen boven Korea hebben uitgevoerd. De helft van deze aanvallen werd uitgevoerd met in Rusland gebouwde straaltuigvliegtuigen en de andere met Yak-9 jagers met zuigermotoren en eveneens van Russische makelij. De toestellen droegen geen kentekenen. Thans zijn 12 escadrilles jagers van de Amerikaanse luchtmacht in Korea, waarvan drie uit straaltuigjagers zijn samengesteld. Ook de Amerikaanse vliegtuigen kunnen opereren weer langs de Koreaanse Oostkust na op hun bases voorraden te hebben ingeladen.

### Grondoperaties.

De eerste Zuid-Koreaanse divisie is de Tsjongtsjon in de nabijheid van de monding overgenomen en heeft stellingen ingenomen op de linkervleugel van de brigade van het Britse Gemenebest. Elementen van de Amerikaanse 25e divisie infanterie hebben Dinsdag een fel gevecht gevoerd met de Noordelijken, die tussen Pjongjang en Soentsjon poogden door te breken. De Amerikaanse en Zuid-Koreaanse legereenheden hebben de handen vol met het onschadelijk maken van verscheidene grote groepen guerilleros, die moeilijkheden veroorzaken achter de linies. In het afgelopen etmaal zijn ruim 20.000 burgers over de Tsjongtsjon in Zuidelijk richting getrokken, hetgeen een aanzienlijke toename betekent van het aantal vluchtelingen achter de geallieerde linies.

## Eerste uitslagen der verkiezingen in Amerika tonen gematigde winst voor de Republikeinen.

New York — De eerste uitslagen van de Dinsdag in de Verenigde Staten gehouden verkiezingen voor de Senaat en het Huis van Afgevaardigden wijzen op winst voor de Republikeinse Partij, doch niet zo ingrijpend, dat het overwicht van Trumans regering in het Congres in gevaar dreigt te komen.

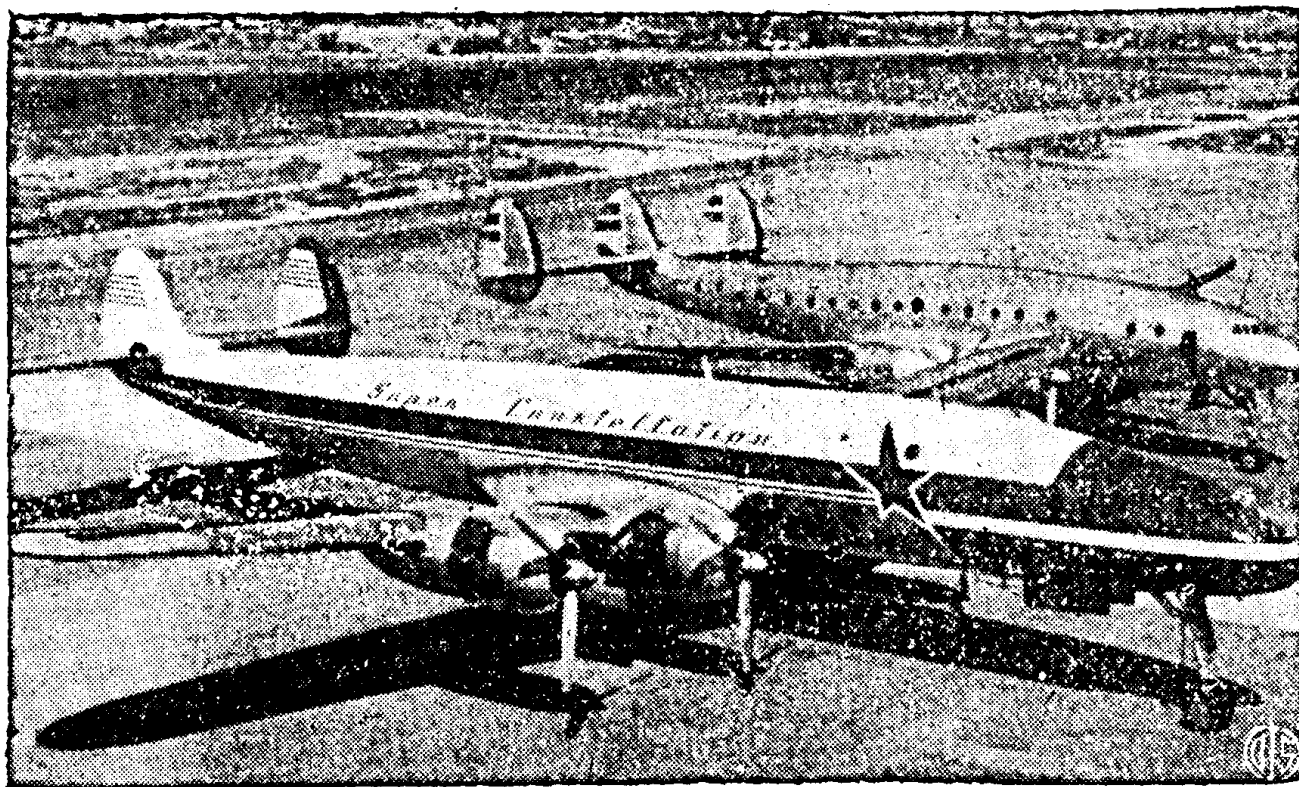
De Republikeinen hadden in het Huis vier zetels gewonnen, tegen ongeveer een derde van het aantal stemmen geteld was. Zij zouden er echter nog 45 bij moeten winnen om in het 435 zetels tellende Huis de overhand te hebben.

### Verlies en winst.

De Democraten hebben volgens hun eigen bevestiging de Senaatszetels van Illinois en Maryland verloren (Scott Lucas en Willard Tydings) en mogelijk ook die in Connecticut. De Republikeinse senator Robert Taft in Ohio heeft een grote voorsprong op zijn Democratische tegenstander. De Republikeinse gouverneur van New York, Thomas Dewey, en de Democratische senator Herbert Lehman zijn herkozen. De partijloze Vincent Im-

### Recht tot het hart

— Het allerdwaaeste ideaal is heilig bij geen ideaal.



**GROTE BROER VAN „CONNIE“.** — Op de jaarvergadering van de „International Air Transport Association“ te San Francisco werd de wereldleiders op luchtvaartgebied kond gedaan van de creatie van een grote broer van de thans in gebruik zijnde Constellation, bekend onder de naam van „Connie“. Dit nieuwe passagiersvliegtuig is ontworpen om zowel door onplottings- als door straal aandrijving voortbewogen te worden.

kleinste staat. Gouverneur John Pastore kreeg hier een grote meerderheid voor de Senaatszetel.

### Rustige sfeer.

De Amerikanen gingen Dinsdag rustig naar de stembus, waarbij het ontbreken van de sfeer, die typerend is voor de presidentsverkiezingen, duidelijk opviel. Er was geen vacantiestemming, mede doordat duizenden gezinnen door de oorlog in Korea in rouw zijn gedompeld. Bars en cafés waren voor de duur van de verkiezingen gesloten. In New York waren alcohohoudende dranken alleen te krijgen in de lounge van het hoofdkwartier (van de Verenigde Naties — diplomatiek terrein, dat buiten de jurisdictie van de Verenigde Staten valt.

New York — Volgens de laatste berichten hebben de Oemo-craten hun meerderheid in de Senaat behouden.

## Zal Frankrijk haar standpunt inzake de Duitse herbewapening herzien?

Parijs. — Na het onderhoud van Acheson met de Franse ambassadeur en het overleg in Parijs tussen de Amerikaanse ambassadeur en Pléven verluidt het thans, dat Frankrijk, in tegenstelling met de eerdere houding van de minister van defensie, Moch, het Amerikaanse plan voor de Westeuropese verdediging met enkele wijzigingen wil volgen.

Frankrijk zou niet langer eisen, dat eerst de politieke federatie van Europa en het plan-Schuman worden verwezenlijkt, voordat aan de Duitse herbewapening wordt begonnen. De Franse afgevaardigde naar de plaatselijke bijeenkomst van de nieuwvervaardigde der ministers van buitenlandse zaken van het Atlantisch Pact te Londen zou dergelijke soepeler instructies krijgen.

### DE OPSTAND IN PORTORICO

San Juan. — De Portorikeinse Nationale Garde, die de vorige week werd opgetroepen om de nationalistische opstand te bedwingen, zal waarschijnlijk Dinsdag worden gedemobiliseerd, aldus verluidt uit gewoonlijk betrouwbare bronnen te San Juan. Woensdag zullen de colleges aan de universiteit worden hervat. De bevolking van

**WEST - END**  
WOENSDAG 7 & 9 p.m.  
De geweldige muzikale MGM hit in TECHNICOLOR  
**„THAT MIDNIGHT KISS“**  
(LA HUELLA DE UN BESO)  
KATHRYN GRAYSON — JOSE ITURBI — MARIO LANZA  
Tal van succesliedjes. Een productie van Joe Pasternak en dit zegt alles. Een film, die iedereen nog eens wil zien.  
f. 1.50 — f. 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

**HAPPY HIT** DE sigaret

het eiland laat zich inschrijven voor het referendum in Juni van het volgende jaar over de Amerikaanse voorstellen, die haar het recht geven haar eigen grondwet, op te stellen en een eigen regering te vormen.

San Juan. — De procureur-generaal heeft medegedeeld, dat 45 nationalistische leiders en de leider van de communisten na de opstand op Puerto Rico thans in hechtenis zijn. Aan de voorzitter van de nationalistische partij, Campos, wordt poging tot moord ten laste gelegd. Ruim 800 personen zijn weer vrijgelaten.

### BESPREKINGEN TUSSEN FRANKRIJK EN MAROKKO

Parijs. — De besprekingen over de toekomst van Marokko, welke door de sultan en de Franse regering te Parijs worden gevoerd, zijn na drie weken nog

zonder overeenstemming gebleven.

De Franse regering heeft de sultan haar tegenvoorstel overhandigd. De sultan heeft Frankrijk voorgesteld Marokko politieke, economische en financiële autonomie te schenken en het protectoraatsverdrag van 1912 te vervangen door een nieuwe Frans-Marokkaanse conventie, volgens welke Marokko nauw met Frankrijk verbonden zou zijn, doch buiten de Franse Unie zou komen te staan.

In Franse officiële kringen verklaart men: „Er is geen sprake van een opheffing van de protectoraatsvereenkomst“.

Naar Reuter uit gewoonlijk betrouwbare bron vernemen, zijn de moeilijkheden der Frans-Marokkaanse betrekkingen gegaan in het feit, dat Frankrijk sneller voorwaarts wil gaan inzake de democratische ontwikkeling van Marokko dan de sultan zelf.

## De Paus ontving Kardinalen en Bisschoppen.

Vaticaanstad — De Paus heeft Donderdag 25 kardinalen en 599 aartsbisschoppen en abten, die bij de plechtigheid van de dogma-verklaring op Woensdag aanwezig waren geweest, in de „Zaal der Zegeningen“ ontvangen. Ook was nog een duizendtal andere geestelijken aanwezig, die in Rome zijn voor een congres over de Maria-devotie. De Paus sprak de aanwezigen toe in het Latijn. Hij gaf drie intenties op voor gebed voor de gehele katholieke wereld:

„Voor de herders en gelovigen, die niet de vrijheid hebben gekregen om zich vreedzaam met hun broeders in het geloof te verenigen op Heilige Jaar-bede-vaarten naar Rome, voor een grotere geest van versterving, boetedoening en opoffering en voor het behoud van het huwelijk en het gezin“.

De Paus zeide, dat hij zekere ideologien voor katholieken verbiedende, zich niet richtte tegen een bepaalde regering of tegen een bepaald volk, doch tegen „misleidende leerstellingen en systemen“. De Pausen hadden steeds gewerkt voor rechtvaardigheid en vrede, in het bijzonder in de na-oorlogse periode.

De Paus betreunde de „opduld-bare excessen, waartoe de geest van weelderigheid heeft geleid, in flagrante tegenstelling met het lijden en de ontberingen van zoveel mensen“.

Het „uiteenvallen“ van huwelijk en gezin noemde de Paus de kanker van de moderne maatschappij.

### PROTESTEREN TEGEN REQUEST.

Johannesburg — Vele niet-katholieke Engelse kerken in Transvaal hebben officieel een Dinsdag door protestante kerken in de provincie aangenomen resolutie, volgens welke r.k. immigranten

uit Zuid-Afrika dienen te worden geweerd, van de hand gewezen. De conferentie van protestante kerken, die aandrang op het verbod, was belegd op initiatief van de Nederlands Hervormde kerk in Transvaal. De conferentie stelde voor, dat de Zuidafrikaanse regering zou beletten, dat diplomatieke vertegenwoordigers tussen Zuid-Afrika en het Vaticaan zouden worden uitgewisseld.

### WEERSTAND IN TIBET VERBODEN.

Kalimpong — De voorhoeden van de door Chinezen geleide Tibetaanse troepen zijn thans op 70 km. van Lhasa, waar strenge veiligheidsmaatregelen genomen worden. De nieuwe interim-regeling te Lhasa heeft de troepen opdracht gegeven geen weerstand te bieden aan de communisten. Verwacht wordt, dat de Chinese-Tibetaanse troepen naar Sijgatse, de zetel van de Patsien Lama, oprukken en een symbolische macht in Lhasa stationneren.

### OOK HIER TERUGGEKEERD.

Tokio — Onverwachts heeft Woensdag de Sovjet-afgevaardigde de vergadering van de real-Eerde controleraad voor Japan bijgewoond. Hij trok de geïdgheld van de Chinese nationalistische vertegenwoordiging in twi-fel, doch de voorzitter verklaarde, dat dit punt niet aan de orde was.

## het nieuws van vandaag

Verschuiving van machten schept onevenwichtigheid ook in de internationale verhoudingen. Communistisch China rukte vrijwel zonder tegenstand te ontmoeten Tibet binnen in een actie, die niet slechts militair maar ook politiek zo nauwkeurig was voorbereid, dat men behalve een Tibetaans „Volks leger“ ook een eigen geestelijk opperhoofd, de 14 jarige Pantsem Lama, met zich mee voerde ter vervanging van de huidige „conservatieve, fascistische, kapitalistische“ Dalai Lama.

India nam in de ontwikkeling van deze verschuiving een weinig resolute houding aan. Met als gevolg, dat het in de naaste toekomst rekening zal moeten gaan houden met de aanwezigheid van een enorme communistische macht aan zijn Noord grens. Een probleem, dat hoogst waarschijnlijk met een gebrek aan resoluut standpunt niet opgelost zal kunnen worden.

Intussen liet Pakistan reeds van zich horen. Een vooraanstaand lid van de Pakistaanse Wetgevende Vergadering, K. Nasroellah, heeft Vrijdag te Sydney verklaard, dat het Pakistanse leger „op volledige sterkte zal worden gebracht“ en dat alle grenzen zullen worden bemand.

De Chinese opmars in Tibet had Pakistan „onder ernstige dreiging van agressie“ geplaatst, zo zeide hij in een interview.

Nasroellah verklaarde, dat een invasie van Pakistan tot een derde wereldoorlog zou leiden. „In dat geval zouden wij tot de laatste man om iedere duimbreed grond vechten“. En een andere buurman van Tibet, Nepal, bevindt zich ook reeds in moeilijkheden. Het absolutistisch regeringsstelsel, dat daar tot nog toe in zwang was, vindt bij de nadering der „Volkslegers“ plotseling felle bestrijders. Merkwaardig is, dat de koning zich daar voor een meer democratische monarchie verklaart, terwijl zijn eerste minister meer voor het handhaven van het absolutisme voelt.

Badriprasad Koirala, de leider van het nationale congres van Nepal, die zich thans te Patna bevindt, heeft medegedeeld, dat de koning van Nepal zijn paleis te Khatmandoe heeft verlaten en een toevlucht heeft gezocht in de Indiase ambassade. De koning, de Maharadja Djiraj Tribowan Bir Bikram Sjah Deo, werd door zijn gezin ver-

gezeld. De Indiase regering heeft het bovenstaande officieel bevestigd, zeggende, dat de koning verlangend was zich naar India te begeven, doch dat zijn regering hiertoe bezwaar maakte, zodat hij zich thans van de hulp van de Indiase ambassadeur bij de Nepalese regering heeft willen verzekeren. De Nepalese

ambassade te New Delhi had zes weken geleden medegedeeld, dat te Khatmandoe een samenzwering ontdekt was om de Maharadja en andere hoogwaardigheidsbekleders te vermoorden. Deze bekendmaking werd uitgegeven na de arrestatie in September van een aantal leden van het nationale Nepalese congres. Koirala, wiens partij zich uitsprak voor een regering door het volk, gaf te kennen, dat de koning sympathiek staat tegenover de volksbeweging om de regering te democratiseren. De huidige minister-president is de zeer invloedrijke Mohan Sjoemsjere Joeng Badadoer Rana, doch het einde van zijn bewind zou slechts een kwestie van dagen zijn. De koning heeft een beroep op zijn onderdanen gedaan om de huidige Nepalese regering niet gehoorzaam te zijn. Nepal grenst over een lengte van 800 km. aan Tibet, het is het thuis van de Goerkha's en telt bijna zes miljoen inwoners.

In een communiqué van de Nepalese ambassade te New Delhi wordt gezegd, dat ook de kroonprins en diens oudste zoon en vrouw met de koning zijn meegedaan en dat de driejarige tweede zoon van de kroonprins thans door de volksvertegenwoordiging tot koning is uitgeroepen. De Indiase regering heeft medegedeeld, dat zij faciliteiten zal verlenen aan de gevluchte koning.



# CURACAO

**DE NUMMERING DER CANDIDATENLIJSTEN**  
Heden had de nummering der kandidatenlijsten bij het lot plaats. De volgorde is als volgt:

Curaçao:  
D.P. 1  
K.V.P. 2  
N.V.P. 3  
C.O.P. 4  
Lonaire: lijst van Kruger 1  
Voges 2  
Jonckheer 3

## NORMAN ARMOUR OP DOORREIS.

Gisteren bevond zich aan boord van de Santa Rosa Norman Armour, de nieuwe Amerikaanse ambassadeur in Venezuela. De ambassadeur werd namens Zijne Excellentie de Gouverneur begroet door kapitein v.d. Beek. Ook waren ter begroeting aanwezig de consul generaal en de vice consul van de U.S.A. Des middags maakte Zijne Excellentie Armour zijn opwachting bij de Gouverneur.

## VERKLARING VAN L. D. GERHARTS.

Verklaring afgelegd door L. D. Gerharts in de openbare vergadering van 2 November 1950: (Van de Staten).

Mijnheer de Voorzitter, In de vergadering van 13 October 1950 heb ik enige vragen gesteld naar aanleiding van een telegram, dat door de wnd. directeur van 's Lands Radiodienst werd weggenomen uit het archief van de Radiodienst op het Wilhelminaplein. Ik heb later bemerkt, dat ik bij deze vragen een conclusie uit het rapport van de bedrijfsreconoom heb aangehaald, waarbij ik over het hoofd heb gezien, dat dat rapport onder geheimhouding aan de Staten werd ter inzage gegeven. Dit had niet mogen gebeuren. Ik verkeer echter in goed gezelschap, want de Staten hebben mijn vragen goedgekeurd en zijn hierdoor mede schuldig geworden aan deze onbescheidenheid. Ik, voor mijn deel aan dit gebeuren, betuig hierover mijn spijt.

Doch ik wil er aan toevoegen, mijnheer de Voorzitter, dat ik het betreurt, dat dit rapport als een groot geheim weggestopt niet blijven en ik hoop hieraan, aan dit feit dus, bij de openbare behandeling van de begroting 1950 nog wel enige woorden te wijden.

## IN HET KORT.

— Zeeman S. aan boord van het tankschip 'Carlota' deed aan-  
gifte, dat hem f 250 was ontstolen. Hij borg het geld een week geleden in zijn tas en vond het niet terug. — De vrouwen S. en F. werden aangehouden, verdacht van diefstal van damesjaponnen uit een winkel in de Punda. Zij werden in bewaring gesteld voor onderzoek. — Op Pietermaai ontdekte de politie een slot van een deur, dat verbroken was. Er werd echter niets vermist. — Te Veeris wilde een onbekende man een huis binnendringen. Hij verstoorde echter alleen de nachtrust en zette het overigens op een lopen. — Gisteren constateerde de politie vier lichte aanrijdingen. — De maximum temperatuur bedroeg 31° C (87.9° F), minimum 26° C (78.8° F). — Het KLM vliegtuig, dat Maandagmorgen van Hato vertrok, is hedenmorgen om 01.6 uur behouden en wel op Schiphol aangekomen.

## 'STAR' GEOPEND.

Dezer dagen openden de gebroeders H. en L. da Costa Gomez 'Star', general Store, radio & electric service in de Bredestraat, Otrabanda. Deze zaak zal weldra in een grote behoefte voorzien.

De gebroeders leggen zich toe op de verkoop van radio's, onderdelen, elektrische apparaten, huishoudelijke artikelen en nog vele andere dingen meer. Maar hun specialiteit is toch wel de reparatie-afdeling, uitgerust met

Denkt overal en altijd weer  
Om het kind in het verkeer!  
VEILIG VERKEER.

de modernste Engelse en Amerikaanse apparaten voor het testen van radio's en elektrische apparaten. Persoonlijk weten wij, dat de heer Lloyd da Costa Gomez een uitstekend vakman is, die genoegdoening in zijn werk vindt. Hij heeft zichzelf op alle mogelijke manieren bekwaamd en is in het bezit van verschillende diploma's. Ook is hij expert in het repareren van linotypes enz. Wij wensen de actieve gebroeders van harte succes toe.

## SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Oriente naar La Guayra; Sta. Rosa van New York naar La Guayra; Argentina van La Guayra; Sarpodon van Aruba en Moneca van St. Vincent.

## STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN.

### VERBETERDE OPROEPINGSBRIEF

voor de

gewone vergadering van de  
STATEN VAN DE  
NEDERLANDSE ANTILLEN.

op DONDERDAG, de 9de November 1950, des avonds 8.30 uur.

5. Ontwerp-landsverordening tot verklaring van het algemeen nut der enteining van roerende en onroerende zaken, aanwezig op het eiland Aruba, welke voor of op het tijdstip van het, inwerkingtreden dezer landsverordening gebezigd werden of worden tot overbrenging van electriciteit met het doel deze aan derden te leveren, zomede de daarbij behorende hulpzaken tot verzekering van de voortzetting van de electriciteitsvoorziening van het eiland Aruba, en tot het treffen van bijzondere voorzieningen in verband met deze enteining (1950—1951—27).

Willemstad, 8 November 1950  
Namens de Voorzitter,  
De Griffier,  
VAN WEEL.

## OPROEPINGSBRIEF

ter

gewone vergadering van de  
STATEN VAN DE  
NEDERLANDSE ANTILLEN.

op DONDERDAG, de 10de November 1950, des MORGENS 9 uur.

### TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.  
2. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1950 (1950—1951—16; 1949—1950—1).

Willemstad, 8 November 1950  
Namens de Voorzitter,  
De Griffier,  
VAN WEEL.



## Sandra, de Mexicaanse danseres in Chobolobo.

Gisteren avond waren wij de gast ten huize van den heer Elias Funies op Cas Coraal, alwaar wij kennis konden maken met Mej. Sandra Marggie, een beroemde Mexicaanse danseres van de moderne tijd. Deze prachtige gelegenheid werd ons aangeboden door den actieve heer Kooreman, die de avond georganiseerd had teneinde het een en ander aan ons te tonen, i.v.m. het feit dat mej. Sandra a.s. Zaterdag en Zondag in Chobolobo zal dansen.

Op de allereerste plaats, moeten wij even opmerken dat Sandra hier op Curaçao niet zal optreden uit commercieel oogpunt, doch zuiver en alleen om aan de gastvrijheid van de heer Funies en CHOBOLOBO te beantwoorden.

Mej. Sandra begon haar openbare leven reeds op de jeugdige leeftijd van 7 jaar, toen zij voor klassiek danseres studeerde. Zij danste o.a. de serenade van Joubert en dergelijke stukken. Zo zing zij voort. Als Mexicaanse danste zij natuurlijk veel Mexicaanse dansen.

Ongeveer 5 jaar geleden dacht Sandra iets aparts in de wereld te doen. Zij wou iets dansen, wat nog niemand tevoren gedanst heeft. Dit is haar ook gelukt, nadat zij de legende had gelezen van Leda en de zwaan. Zij vertelde deze historie op haar eigen wijze in een dans. Sandra is nog ook bekend als artieste voor Filmmaatschappijen.

Haar voornaamste dansen zijn: de la Diosa y la Bestia, la Diosa y el Galan en la Diosa y el Cisne. In Mexico wordt zij zelf genoemd: La Diosa del Tambo (een Afrikaanse tambourdans). Zij danst geheel alleen, maar de twee helften van haar lichaam stellen twee personen of ideeën voor.

Sandra is met haar moeder mevrouw Zolia Nunes uit Santo Domingo gekomen. Van hier vertrekt zij naar Venezuela. Zij bezit nog een hond, die artiestieke bekwaamheden bezit, en rollen vervulde in verschillende films. Haar moeder beoefende vroeger de zangkunst en trad op voor de radio en in bioscopen. De familie maakte reizen naar Cuba, Chili, Brazilië, Argentinië en de U.S.A.

Tijdens het weekeinde zal zij optreden in Chobolobo. De band 'El Cristal' zal de muziek verzorgen.

## SURINAME

### „DE WEST" WIL BEGROTING SABOTEREN

Paramaribo. — Het dagblad „De West", welks redacteur en uitgever David Findlay lid is van dat deel der fractie van de Nationale Partij Suriname, dat zich van de partij heeft afgescheiden en in de Surinaamse Staten in de oppositie is gegaan, schrijft in zijn blad van gisteren, dat de coalitie in de Surinaamse Staten er niet op behoeft te rekenen, dat de oppositie zal medewerken, dat de Surinaamse begroting voor 1950, die de volgende week in behandeling moet komen, zal worden aangenomen.

**CINELANDIA**  
HEDEN WOENSDAG 8 NOVEMBER OM 7 & 9 N.M.  
PREMIERE van een film vol actie van de 20TH CENTURY FOX  
JEAN ROGERS RICHARD TRAVIS LARRY BLAKE  
In:  
„BACK LASH"  
(DOODZONDE)  
DONDERDAG 9 OM 7 & 9 N.M. „CONSTANT NYMPH"

**THEATER ROXY**  
HEDEN WOENSDAG 8 NOVEMBER OM 7 & 9 N.M.  
Een spannende film vol romantiek van de Paramount.  
ALAN LADD GERALDINE FITZGERALD  
In:  
„O. S. S."  
In het Engels met Spaanse tekst.  
f 1.50 — 0.90. KINDEREN VAN 12 tot 18 jaar de helft.

Drink **Blatz** BEER

Voor de geur waar de mannen  
van houden, gebruik  
CASHMERE BOUQUET  
zeep



Zal aan het einde van de prettige avond Uwe geurige herinnering hem in zijn dromen bij blijven?

Zeer zeker, indien U zich baadt met Cashmere Bouquet Zeep. Cashmere Bouquet streeft heerlijk Uw huid en geeft het de "geur waar de mannen van houden". Dit verleidelijke bouquet is het product van een geheime menging van een en twintig delicate parfums, veel kostbaarder dan U het in welke zeep dan ook zou verwachten.

Wees altijd bevallig en fris met Cashmere Bouquet Zeep... voor altijd aantrekkelijk met Cashmere Bouquet toilet artikelen!

Cashmere  
Bouquet  
Zeep



## Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

De Inspecteur van het Onderwijs, Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling maakt bekend dat de nieuwe leergangen

## AVOND VAKTEKENSCHOLEN

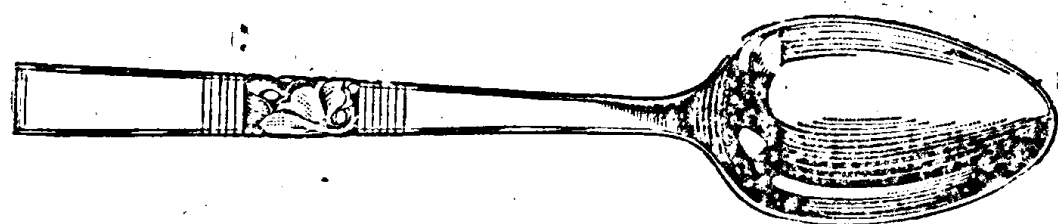
EN

## ASPIRANT BOUWKUNDIGE

zullen aanvangen op 1 December 1950.

Gegadigden gelieven zich aan te melden vóór 20 November a.s. bij de Directeur der leergangen, de Heer M. A. W. GOEDHART, waartoe gelegenheid bestaat op alle werkdagen (behalve Zaterdag) s.n.m. van 5. — 6.30 op het kantoor van de R.K. Ambachtsschool St. Jozef (Rodeweg 107).

Willemstad, 6 November 1950.  
De Inspecteur voornoemd,  
Dr. W. J. GOSLINGA.



## COMMUNITY

### FIJN TAFELZILVER

TE VERKRIJGEN BIJ:

- La Casa Amarilla
- Europa
- Gosens Novelties
- Li. Berlinski (Aruba)
- FI Globo
- Vogue Store
- Aruba Trading Co. (Aruba)
- C. F. Muskus

AGENTE: EL GLOBO Herenstraat 17

Gebruik bij  
insectenbeten  
onmiddellijk

## DETTOL

HET MODERNE ANTISEPTICUM  
Niet-volgt. Na gebruik van Dettol.  
Veroorzaakt geen pijn. Greet geen  
vlekken.

EEN VERSTANDIGE HUISVROUW KOOKT OP GAS  
ZO ZUINIG EN ZINDELIJK! ZO VLUG EN HANDIG!

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ — TEL. 3310



# Een waardige tempel voor de Heilige Plaatsen?

## Na de glorie van Constantijn, de nieuwe hoop van een groots, modern project.

Slechts een groots plan, in de geest zoals keizer Constantijn in 325 het opstelde, zal in staat zijn om de II. Plaatsen wederom de waardige ombouwing te geven, waarnaar de hele christenheid hunkert. Het is verheugend dat het vorig jaar een dergelijk ontwerp voor een grandioze tempel, op initiatief van de apostolisch vicaris van Jeruzalem mgr. Gustavo Testa, is voltooid. Twee architecten, Luigi Marangoni en Antonio Berluzzi, hebben e reeds gedurende de oorlog hun krachten aan gewijd en bij gelegenheid van de 80ste geboortedag van de inwijding der door de Kruisvaarders, gebouwde basiliek, verscheen een boekwerk, waarin het plan der beide architecten uitvoerig wordt toegelicht.

### Vier richtlijnen

Vier hoofdgedachten liggen ten grondslag aan het ontwerp. Gestreefd moest worden naar een monumentaal bouwwerk dat de H. Relikwieën van Golgotha en het Graf zou omsluiten en in grote trekken zoveel mogelijk zou gelijken op de antieke basiliek van Constantijn. Voorts moest gezorgd worden dat de gelovigen van de Armeense en Griekse belijdenis voor hun diensten twee mooie, ruime kerken binnen het complex ter beschikking zouden staan met een vrije ingang, onafhankelijk van de andere kerken. Ook voor de kleinere gemeenschappen als Kopten, Abessijnen, Anglicanen en Syriërs diende een passende en schone plaats binnen het complex gevonden te worden voor het belijden van hun godsdienst. En tenslotte zouden, uit eerbied voor de H. Plaatsen, de te bouwen kloosters, conventen en huizen in de omgeving geheel geïsoleerd moeten blijven van de heilige gebouwen.

Met deze richtlijnen voor ogen gingen de architecten aan het werk en het loont ongetwijfeld de moeite hun ontwerp in details te bespreken nadat we, elders op deze pagina, een beschrijving hebben gegeven van het totaalbeeld.

### De Katholieke Kerk

Voor de katholieke kerk is een prachtige façade ontworpen met een centrale boog en twee kleinere zijbogen. Via een klein atrium met drie poorten komt men in de eigenlijke kerkruimte die uit drie (door zuilen gescheiden) schepen bestaat. Vanuit het atrium leiden links en rechts kleine poortjes naar een open loggia.

Twee torens, die een merkwaardige Oosterse bouwtrant vertonen, staan aan weerszijden van de katholieke kerk; zij vinden hun pendant in de torens die ten Westen van de Rotonde het bouwwerk afsluiten.

Het interieur van de kerk, die drie altaren bevat, zal versierd worden met mozaïeken, waarop voorstellingen uit het Nieuwe Testament voorkomen.

### De Heilige Tuin

De Heilige Tuin is aan de binnenzijde geheel omgeven door een dubbele galerij, gelijk aan de buitengalerij, waarvan elders op

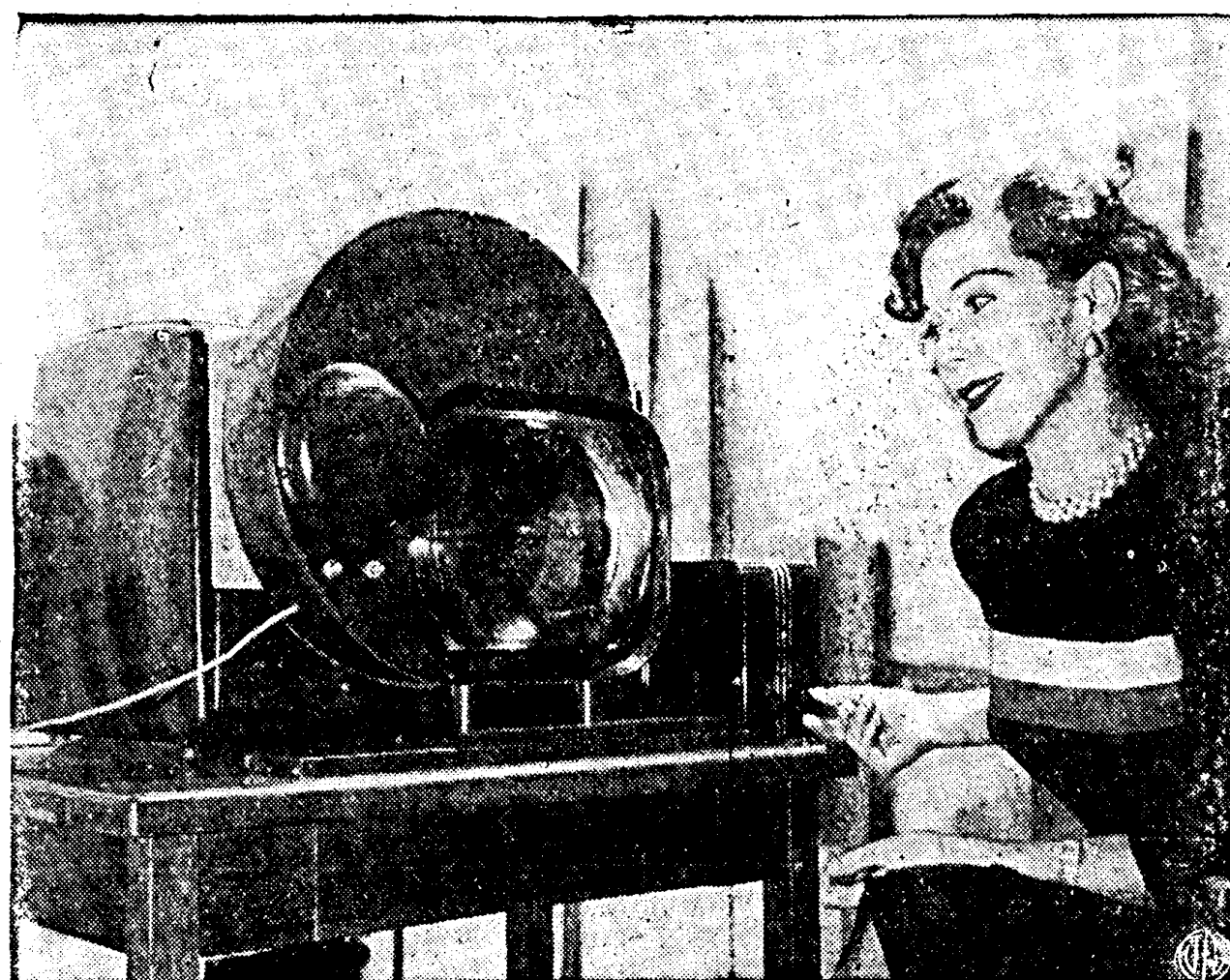
In een vorig artikel, aan de Mausbode ontleend, werd het treurig vervul besproken, waaraan de heilige plaatsen, 16 eeuwen geleden door Keizer Constantijn tot zulk een heerlijke glorie opgebouwd, door de tand destijds, door golven van strijd en verwoesting ten prooi geworden zijn. Thans volgt de uiteenzetting van een groots plan, dat die oude glorie weer tot zijn volle luister zal moeten herstellen.

deze pagina sprake is. De lijn van deze tuinommuuring is tamelijk grillig: rechte hoeken en buigingen in de vlakken zullen fraaie lichteffecten teweegbrengen zoals men op de hierboven rechts gereproduceerde foto kan zien. Zowel de beneden- als de bovengalerij zullen een soort museum vormen waarin de schoonste fragmenten van zuilen, kapitelen etc. der huidige H. Grafkerk zullen worden bewaard.

Twee gebouwen liggen binnen het ommuurde terrein. Achter de hoofdbasis van de katholieke kerk het kleine tempeltje van Helena, en dieper in de tuin, aan de linkerkant het heiligdom dat de laatste rest van Golgotha omhult. Dit heiligdom is van vier zijden via hoge trappen toegankelijk. Van boven gezien heeft het een kruisvorm, terwijl het bekoord wordt door een conische koepel met een verguld kruis.

### De Rotonde

De tempel der Verrijzenis (Anastasis) heeft de rotonde vorm van Constantijn's schepping en van alle latere reconstructies behouden. Het meest opmerkelijke deel van deze rotonde is de grote conische koepel, waarlangs drie trappen — voor de gelovigen der drie voornaamste belijdenissen — zich slingeren naar de top vanwaar een wijde ronde opening uitzicht geeft op de kleine Edicula van het H. Graf, het centrale punt van de rotonde. Behalve voor het uitzicht op het grafgebouwtje, heeft deze ronde opening ook het doel om het beeld van het firmament vanuit de tempel zichtbaar te maken. De koepel en het interieur van de Rotonde worden rijk versierd met mozaïek en beelden.



**UIT DE STRIJD R.C.A. vs. C.B.S.** — kwam dit toestel overwinnend te voorschijn. De zangeres Janet Davis demonstreert een zwart-wit televisie apparaat, dat omgebouwd is om uitzendingen van C.B.S. kleuren televisie te ontvangen. Het kastje, waar zij aan draait, is de overschakelaar. De cirkel, die voor de straalbuis is aangebracht, vat een kleurenschijf, die door zeer snel rond te draaien, de mogelijkheid biedt, de juiste kleuren op een voor het oog ononderbroken wijze te projecteren.

### INDRUKWEKKEND MONUMENT HET TOEKOMSTIGE COMPLEX IN VOGELVLUCHT

Het geheel van de nieuw ontworpen basiliek van het H. Graf maakt een zeer grootse indruk. De gelijkenis met het heiligdom van Constantijn, die volgens de aan de architecten gestelde richtlijnen moest nagestreefd worden, is vooral te vinden in de ligging der afzonderlijke gebouwen. Op de plaats van Constantijn's Martyrium verrijst de prachtige Katholieke Kerk, in sobere doch zeer stijlvolle basiliekbouw. Ten Westen hiervan, waar Constantijn's atrium „ante crucem" zich bevond, ligt een open ruimte, de Heilige Tuin, waarin het tempeltje, dat de rotsknobbel, die na alle verwoestingen nog van Golgotha is overgebleven, als een grote relikwie bevat.

Aan het einde van de H. Tuin strekken zich links en rechts de kerken voor de Grieks-orthodoxe en de Armeense gelovigen uit, terwijl in het midden de nieuwe rotonde der Anastasis zal verrijzen, die een vrij nauwkeurige reconstructie zal zijn van de Rotonde van Constantijn. Buiten deze rotonde bevinden zich dan de kerken voor de Anglicanen, de Kopten, de Syriërs en de Abessijnen.

Het totaalbeeld van de plattegrond heeft de vorm van een kruis; de Katholieke basiliek en de Rotonde liggen op de hoofdas, terwijl de Griekse en Armeense kerken de dwarsbalken vormen.

Rondom het hele complex is een dubbele galerij gedacht, gestut door pilasters en bogen. Het dak van de bovengalerij vormt een open platform, dat dienst doet als de vrije en onafhankelijke toegangsweg tot de diverse kerken, zoals die in de richtlijnen was geëist.

Het hele complex, dat 180 m. lang is en 140 m. breed, verheft zich op een terras, drie trappen hoger dan het enorme plein met cypressen en fontein, dat het bouwwerk omgeeft en waaromheen de conventen en hospitia liggen, die door onderaardse gangen met de diverse kerken zijn verbonden.

Rondom omgeven door de galerijen der rotonde, staat het centrale grafgebouwtje. Een gang leidt naar de eigenlijke relikwie, die bekoord wordt door het hooggerekte gebouwtje, dat in de top, onder een ronde koepel, nissen zal bevatten met de beelden van Maria en de Apostelen.

De Griekse, Armeense en de kleinere kerken tenslotte zijn ongeveer in de stijl van de katholieke kerk, hoewel de vorm wel enige verschillen toont.

Ongetwijfeld is het ontwerp der beide architecten grandioos van visie en zeer zeker moet men toegeven, dat in dit plan op vernuftige wijze de mogelijkheden die tussen de op beschamende wijze „concurrerende"

religies bestaan, zijn ontweken. Maar of het plan kans maakt ooit uitgevoerd te worden? Dat zal afhangen van de politieke ontwikkelingen in Palestina en in de wereld. Het zal echter niet op de laatste plaats afhangen van de mogelijkheid om voor dit miljoenen project de nodige fondsen ter beschikking te krijgen. Een grootscheepse actie onder alle christenen van de hele wereld zal daarvoor nodig zijn. Maar wat vooral nodig zal zijn, is eenzijdige gelijkgezinde geestdrift onder het christenvolk die eens de Kruisvaarders bezielden. De huidige rivaliteit der godsdiensten in Jeruzalem moge in dit opzicht weinig hoop laten, het initiatief voor de nieuwe tempel is in ieder geval een symptoom dat hoopvol stemt.

sneeden wordt, indien het daarna later behoefte zou hebben. Engeland zal het een deel van het plan Mar hall deelnemende landen zijn, dat zijn „economische levensvatbaarheid" weer zal hebben bereikt sinds het begin van het plan-Mar hall. Naar verder nog verklaard werd zal het bedrag, dat anders aan Engeland zou zijn toe gewezen, niet aan andere landen worden overgedragen. Het einde van de dollar-toewijzingen aan Engeland zal geen wijziging brengen in de Britse deelneming aan het werk van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking.

### TOGLIATTI GEOPEREERD

Rome. — Palmiro Togliatti, de 57-jarige leider van de Italiaanse communistische partij, heeft Dinsdagavond laat een geslaagde operatie ondergaan, welke uiterst veel voorzichtigheid vereiste. Aan het eind van de operatie verklaarden de chirurgen: „Zijn toestand is bevredigend". Woensdag zal het communiqué over Togliatti's gezondheidstoestand worden uitgegeven. Togliatti werd geopereerd wegens een bloedstolling aan de hersenen.

### RIEPEN OP TOT BOYCOT.

Berlijn — De arbeiders van de Oostduitse genationaliseerde chemische fabrieken te Leuna in Saksen-Anhalt hebben Maandag een beroep gedaan op alle arbeiders in de Westduitse chemische fabrieken om „met alle soorten van verzet, met inbegrip van stakingen, de oorlogsproductie te verhinderen".

In een open brief „uit naam van de 26.000 arbeiders van de fabrieken te Leuna" deden zij een beroep op „onze Westduitse kameraden om zich aan te sluiten bij het nationale verzet tegen de Engels-Amerikaanse oorlogskosten".

Tevens werd verzocht de bevolking over „deze oorlogsvoorbereidingen" voor te lichten en „nauw samen te werken met de massa's der werklozen teneinde de imperialistische plannen te verijdelen".

# Advies der Staten op de Ontwerp-Eilanden regeling

## De Volksraad (vervolg).

### Artikel 26

De volksraad is bevoegd de belangen van het betrokken-eiland-gebed voor te staan bij de Koning, bij de Staten-Generaal, bij de Gouverneur en bij de Staten.

### Artikel 27

Bij ontstentenis van de gezaghebber of van de waarnemende gezaghebber treedt de in leeftijd oudste gedeputeerde als voorzitter van de volksraad op.

### Artikel 28

De volksraad vergadert zo dikwijls de voorzitter of het bestuurscollege het nodig oordeelt en van wel het door drie leden schriftelijk, met opgave van redenen, wordt gevraagd.

### Artikel 29

1. De voorzitter bepaalt, met inachtneming van hetgeen hieromtrent in het reglement van orde voor de vergadering van de volksraad is voorzien, dag en uur der vergadering.

2. Indien de vergadering is gevraagd door het vereiste getal leden, wordt zij, behoudens het bepaalde in artikel 36, binnen een week gehouden.

3. De leden worden schriftelijk tot de vergadering opgeroepen. Tegelijk met deze oproeping worden dag en uur van de vergadering ter openbare kennis gebracht.

### Toelichting

**Ad artikel 29.** Het bestaan van bloed- of aanverwantschap o.g. huwelijk tussen de gezaghebber en leden van de eilandraad moet ongewenst worden geacht. Hierna wordt voorzien door artikel 12 van het bijgevoegde ontwerp.

### Artikel 30

1. De volksraad vergadert in het openbaar.  
2. De deuren worden gesloten indien de voorzitter het nodig keurt of vier leden het vorderen.  
3. De vergadering beslist of met gesloten deuren zal worden beraadslaagd.  
4. Omtrent de punten, in een besloten vergadering behandeld, kan daarin een besluit worden genomen.

### Artikel 31

1. In een besloten vergadering kan niet beraadslaagd, noch een besluit worden genomen over:  
a. de toelating van nieuw benoemde leden;  
b. de begroting en rekening van het eilandgebied;  
c. het invoeren, wijzigen of afschaffen van belastingen.  
2. In een besloten vergadering kan geen besluit worden genomen over:  
a. het doen van uitgaven op de begroting niet voorkomende, of de daarop uitgetrokken posten te boven gaande;  
b. het aanwijzen der middelen tot dekking van zodanige uitgaven;  
c. het aangaan van geldleningen, het uitlenen van gelden en het aangaan van rekening-courant-overeenkomsten;  
d. het geheel of gedeeltelijk vervreemden en het bezwaren van de eigendommen van het eilandgebied;  
e. het onderhands verhuren, verpachten of in gebruik geven van eigendommen van het eilandgebied;  
f. het onderhands gunnen of aanbestellen van werken of leveranties.  
3. Het bepaalde in dit artikel geldt niet, indien de voorzitter ter handhaving van de orde in de vergadering, hetzij leden dan wel toehoorders heeft doen verlaten of verwijderen.

### Artikel 32

De leden van de volksraad stemmen naar eer en geweten, zonder last van of ruggespraak met hen, door wie zij zijn gekozen.

### Toelichting

**Ad artikel 32.** Behoudens de vaststelling van het presentiegeld en de reis- en verblijfskosten verdient het voor de uniformiteit aanbeveling al het overige bij landsverordening te regelen, althans voor de eerste maal. Het werd nodig geacht de verschillende aangelegenheden in afzonderlijke artikelen te regelen (zie artikel 9, 10, 18, 19 e.a.).

### Artikel 33

1. Zij onthouden zich van medestemmen over de zaken, betrekkingen, schorsingen en ontslagen inbegrepen, die hen, hun echtgenoten of hun bloed- of aanverwanten, tot de derde graad ingesloten, persoonlijk aangaan, of waarin zij als gelastigden zijn betrokken.

2. Een benoeming wordt geacht iemand persoonlijk aan te gaan, wanneer hij behoort tot die personen, tot welke de keuze door een voordracht of bij een herbenoeming is beperkt.

3. Het eerste lid is niet van toepassing bij de benoeming over de toelating van de na periodieke aftreding nieuw inkomende leden.

### Toelichting

**Ad artikel 33.** De samenstelling van de gemeenschap, is in de Nederlandse Antillen wel enig zins anders dan in Nederland, terwijl bovendien rekening moet worden gehouden met het feit, dat de gemeenschap hier wordt gevormd door 6 eilanden. Het is begrijpelijk en bovendien wenselijk, dat zoveel mogelijk waarborgen worden gesteld, maar het is ten enenmale onmogelijk de terzake bestaande Nederlandse bepalingen zonder meer over te nemen. Dat dit bezwaar gevoeld wordt, bewijst wel het gestelde in het tweede lid, maar dit middel moet nog erg r dan de kwaal worden g.a. ht, aangezien dat tot willekeur kan voeren. Als middenweg is gedacht het gestelde in dit artikel slechts te laten gelden voor de gedeputeerden, omdat zij de uitvoerende macht vormen en derhalve in de uitvoering van hun taak in nauwer contact met hun omgeving staan dan de leden. Niettemin blijft de vrees bestaan, dat de strakke bepaling voor verscheiden een beletsel zal vormen zich voor het lidmaatschap van een eilandraad kandidaat te stellen of dat zij een belemmering zal zijn bij het vinden van gedeputeerden, met als gevolg, dat de keuze zeer beperkt wordt.

# Spaak becriticeert minister comité van Raad van Europa

Rome. — De Belg Paul-Henri Spaak, de voorzitter van de Raad-gevende Vergadering van de Raad van Europa, heeft op een persconferentie te Rome scherpe kritiek geuit op het ministerscomité van de Raad, dat te Rome vergaderde en dat alle voorstellen inzake de eenmaking van Europa naar een commissie van deskundigen heeft verwezen.

„Het probleem van de deskundigen is een van de ergste, waarmee wij te kampen hebben", aldus Spaak. „Na de oorlog vertonen de ministers op verontrustende wijze een neiging om beslissingen, die de hunne moesten zijn, door deskundigen te laten nemen". Spaak verweet sommige ministers gebrek aan doortastendheid. In het bijzonder oefende hij kritiek op het feit, dat het ministerscomité in de Zaterdag ondertekende conventie over de mensenrechten niet heeft opgenomen de drie vrijheden, die de Assemblée heeft aanbevolen: 1. de vrijheid van de ouders om de opvoeding van hun kinderen

te bepalen; 2. het recht op vrije politieke verkiezingen; 3. het recht op eigen bezit.

### MARSHALL HULP EINDIGT VOOR ENGELAND

Parijs. — In gewoonlijk betrouwbare kringen, die in nauwe relatie staan met de organisatie van het plan-Marshall, wordt verklaard, dat Engeland voorlopig de laatste toewijzing van steun in vrije dollars ontvangen heeft, namelijk de medio October jl. verstrekte 175 miljoen dollar. Er wordt echter de nadruk op gelegd, dat dit niet betekent, dat Engeland van dollarhulp afga-

### Flop en Flater.



**RECORD-BREKER.** — Capt. Bruno Trocca zit aan de controle apparaten van zijn D.C. 6 passagiersvliegtuig van de Italiaanse Luchtmacht. Hij maakte een transatlantische nonstop vlucht van New York naar Rome in 15 uur en 10 minuten.



## Artikel 34

1. De voorzitter, de leden van de volksraad en de personen, bedoeld in artikel 33, zijn, terzake van hetgeen zij in de vergadering gezegd of schriftelijk overgelegd hebben, niet gerechtelijk vervolgbaar, tenzij zij daarmede openbaar maken hetgeen in besloten vergadering of onder geheimhouding is gezegd of overgelegd, zonder dat de geheimhouding is opgeheven.

2. Het bestuurscollege kan omtrent de inhoud van aan de volksraad overgelegde stukken voorlopige geheimhouding opleggen. Deze ontlekking dient in de eerstvolgende vergadering van de volksraad te worden bekrachtigd. Bij niet bekrachtiging vervalt de voorlopige oplegging.

## Toelichting

**Ad artikel 34.** Het tweede lid van dit artikel stelt, dat de g. zaghebber van een schorsing van een lid van de eilandraad wegens het in strijd handelen met het in het vorig artikel bepaalde, terstond kennis geeft aan de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk. Ongemerkt moge worden, dat de Gouverneur in deze niet fungeert als orgaan van het Koninkrijk, doch als hoofd van de landregering.

## Artikel 35

De gedeputeerden kunnen zich in de vergadering van de volksraad doen bijstaan door de personen, daartoe door hen aangewezen.

## Toelichting

**Ad artikel 35.** Aangezien het bij dit artikel bepaalde niet valt onder de bevoegdheden van de eilandraad, moet het juist worden geacht dit op te nemen in het eerste lid van artikel 10.

## Artikel 36

1. De vergadering van de volksraad wordt niet gehouden, indien blijkens de presentielijst niet meer dan de helft van het getal zitting hebbende leden is opgekomen.

2. Wanneer het vereiste getal leden niet is opgekomen, wordt een nieuwe vergadering belegd op de in artikel 29 voorgeschreven wijze. Evenwel behoeven er slechts vier en twintig uren tussen de rondzending der oproepingsbriefjes en het uur der vergadering te verlopen.

3. Wanneer ook dan het vereiste getal niet is opgekomen, geschiedt het beleggen der vergadering andermaal op dezelfde wijze.

4. De vergadering wordt gehouden ongeacht het getal leden, dat is opgekomen.

## Toelichting

**Ad artikel 36.** De voorkeur wordt eraan gegeven om in plaats van „griffier” te lezen: „secretaris”.

## Artikel 37

1. Over alle zaken wordt mondeling en bij hoofdelijke oproeping gestemd, doch bij het doen van keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen, bij gesloten en ongetekende briefjes.

2. Indien bij het nemen van een besluit over een zaak door geen der leden stemming wordt gevraagd, wordt het voorstel geacht te zijn aangenomen.

## Artikel 38

1. Een stemming is nietig, indien niet meer dan de helft van het getal leden, dat zitting heeft en zich niet van de zitting moet onthouden, aan de stemming heeft deelgenomen.

2. Bij het doen van keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen, worden leden, die blanco briefjes hebben ingeleverd, voor de toepassing van dit artikel geacht aan de stemming te hebben deelgenomen.

3. In een vergadering als bedoeld in het laatste lid van artikel 36, is een stemming geldig, ongeacht het getal leden, dat aan de stemming heeft deelgenomen.

## TOELICHTING.

**Ad artikel 38.** Voor een gequalificeerde meerderheid als vereist in het derde lid, om te besluiten, dat met gesloten deuren zal worden beraadslaagd, wordt geen reden gezien, omdat in de praktijk hiervan nog gebruik is gemaakt. Met een gewone meerderheid kan worden volstaan.

## Artikel 39

1. Voor het tot stand komen van een besluit bij stemming, wordt de volstrekte meerderheid vereist van de leden, die aan de stemming hebben deelgenomen.

2. Bij het doen van keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen worden leden, die blanco briefjes hebben ingeleverd, voor de toepassing van dit artikel geacht niet aan de stemming te hebben deelgenomen.

## TOELICHTING.

**Ad artikel 39.** Tussen „last” en „of” zal het woordje „van” ingevoegd moeten worden.

## Artikel 40

1. Indien bij benoeming, voordracht of aanbeveling van personen de stemmen staken, beslist terstond het lot, tenzij bij meerderheid van stemmen het nemen van een besluit tot de volgende vergadering wordt uitgesteld. Indien in de volgende vergadering de stemmen wederom staken, beslist het lot.

2. Bij staking van stemmen in alle andere zaken wordt het nemen van een besluit tot de volgende vergadering uitgesteld. Indien in de volgende vergadering de stemmen wederom staken, wordt het voorstel geacht niet te zijn aangenomen.

3. Indien herstemming plaats vindt, kunnen de beraadslagingen worden heropend.

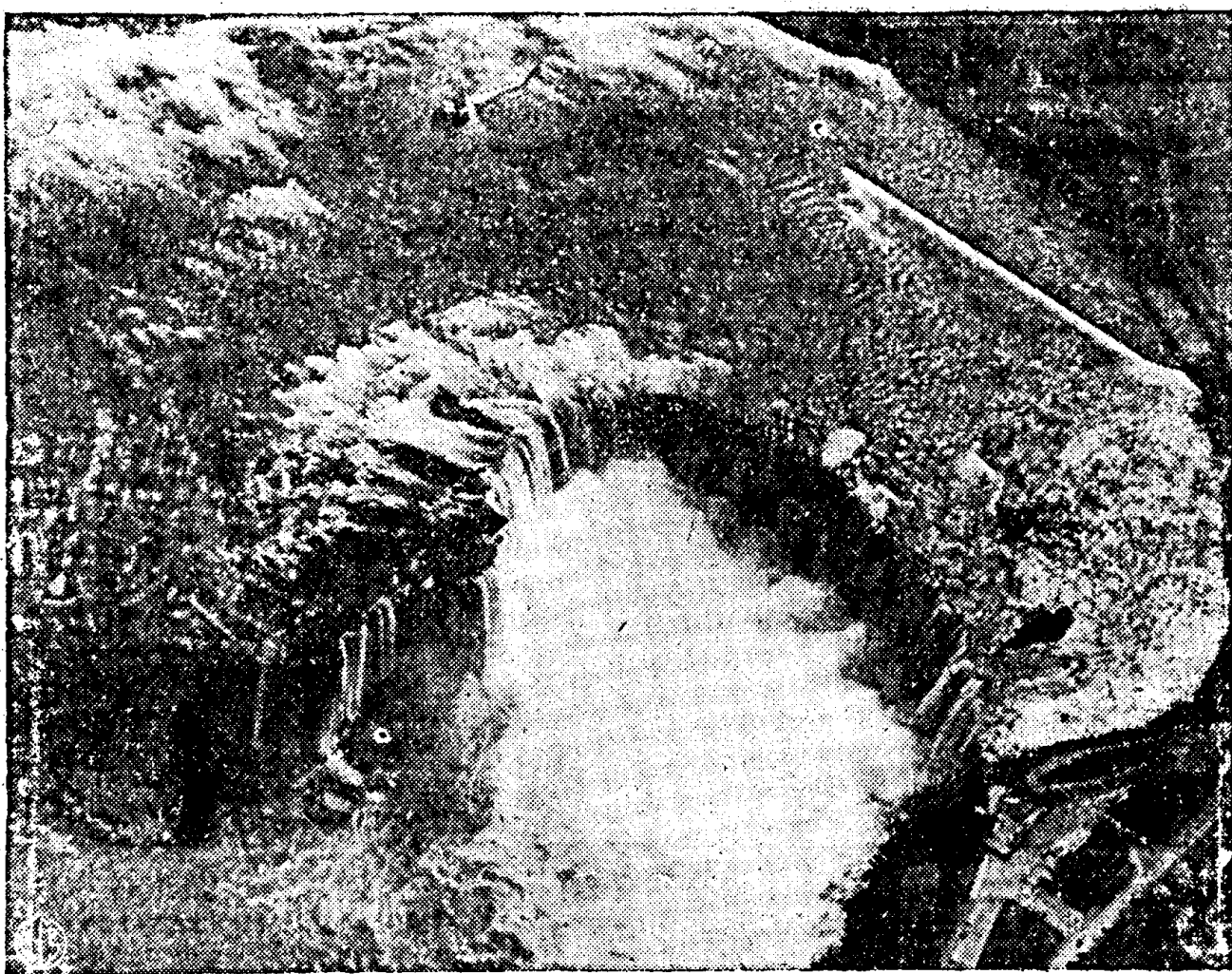
## Artikel 41

1. Bij eilandsverordening wordt geregeld alles wat betreft de opening en sluiting van de zitting.

2. Het reglement van orde voor de vergadering van de volksraad wordt eveneens bij eilandsverordening vastgesteld.

## TOELICHTING.

**Ad artikel 41.** Het komt juist voor te spreken van „De gedeputeerden” in plaats van „Het bestuurscollege”.



**EEN ZELDZAAM GEZICHT.** — is deze heldere foto van de Hoefijzer waterval aan de Canadese zijde van de Niagara. Meestal wordt het zicht door mist van het vallende water belemmerd. Maar onder zeldzaam gunstige atmosferische omstandigheden werd deze foto vanuit een heliocopter gemaakt. Boven aan de foto ziet men een H-12 hefschroefvliegtuig van de Luchtmacht.

## Gullivier aan het Keizerlijk hof der Lilliputters.

### Koorddansen en kruipen onmisbaar voor het verwerven van waardigheden.

Eens vatte de keizer, het plan op mij te vermaken met verschillende Spelen van dat land en zij overtroffen daarin alle mij bekende naties zowel wat de handigheid als wat de pracht ervan aangaat. Het meeste vermaakte mij dat van de koorddansen, dat werd uitgevoerd op een smalle witte draad van ongeveer 60 c.m. lengte, die op 30 c.m. boven de grond gespannen was. Met het welmenen van de lezer, neem ik de vrijheid daarover wat breder uit te wijden.

Gulliver beleefde in het land der Lilliputters een menigte avonturen, zo boeiend, dat onze junior er in zijn hoekje dagen lang zoet mee is. Maar zoals het dikwijls gaat met kinderdingen, wij „seniores” bezondigen ons er wel eens aan en soms niet ten onrechte, zoals in het geval van Gullivers Reizen, die werden ongetekend door Jonathan Swift D.D.

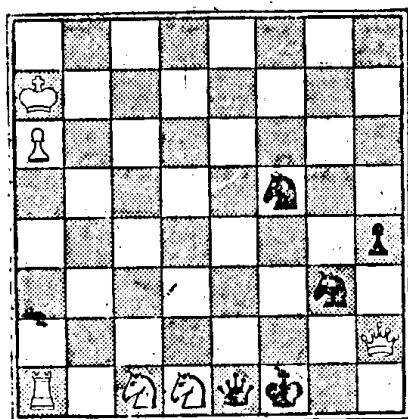
Wat Gulliver in het land der Lilliputters beleefde, is de overdenking der seniores waard, vooral in een tijd, waarin naderende verkiezingen zoveel hoge posten beschikbaar stellen.

Dit vermaak wordt slechts beoefend door personen, die candidaat zijn voor hoge posten en gunsten aan het hof. Zij worden in deze kunst van hun jeugd af getraind en ze zijn niet

### Cns schaakprobleem

#### VORIG PROBLEEM.

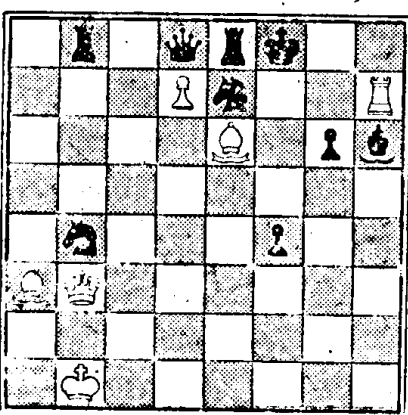
Wit begint  
Geeft mat in 3 zetten



## Oplossing:

1. Pcl-e2  
Op 1. .... Pg3xe2 volgt 2. Dh2-f2 sch. enz.
- Op 1. .... Pg3-e4 volgt 2. Pe2-f4 enz.
- Op 1. .... Pg3-h4 volgt 2. Pel-c3 enz.

#### NIEUW PROBLEEM.



Wit begint  
Geeft mat in 2 zetten

ambtenaren geven elkaar niet veel toe.

Deze vermakelijkheden brengen dikwijls dodelijke ongelukken met zich mee. Ik heb met mijn eigen ogen twee of drie kandidaten en van hun ledematen zien breken. Maar veel groter is het gevaar, wanneer aan de ministers zelf wordt opgedragen hun handigheid te tonen, want in hun pogingen om zich zelf en hun collega's te overtreffen, spannen zij zich zo zeer in, dat ze bijna allemaal gevallen zijn; sommigen zelfs twee of drie keer. Men heeft mij verzekerd, dat Flinnap enkele jaren voor mijn komst absoluut zeker zijn nek gebroken zou hebben als het kussen van de koning dat toevallig wijze op de vloer lag, de vaart van zijn val niet gebroken had.

Zo is er nog een andere, vermakelijkheid, die alleen vertoond wordt voor de keizer, de keizerin en de eerste minister en dan nog bij bijzondere gelegenheden. De keizer legt drie dunne zijden draden van ongeveer 15 c.m. lang op tafel; de een is blauw, de tweede rood en de derde groen. Die draden zijn daar neergelegd als prijzen voor die personen, die de keizer met een bijzondere blijk van zijn gunst denkt te eren.

De plechtigheid wordt volvoerd in de grote statiekamer van de keizer; en daar ondergaan de kandidaten een beproeving van hun handigheid, die zeer verschillend is van de hierboven genoemde, ja, van een soort, waarvan ik in welk land van de oude of nieuwe wereld dan ook nimmer zij het dan ook maar de minste gelijkenis gezien heb. De keizer houdt een stok in zijn hand, beide einden parallel met de horizon, en de kandidaten, die een voor een nader treden, springen soms over de stok heen en kruipen er soms onder door, vooruit en terug en verschillende keren al naar gelang de stok vooruit of omlaag gebracht wordt. Soms houdt de keizer het ene einde van de stok beet en de eerste minister het andere: Soms houdt de minister de stok helemaal alleen beet. Wie zijn proef met de meeste handigheid aflegt en het springen en kruipen het langste kan volhouden, wordt met de blauwe zijden draad beloond; de volgende krijgt de rode en de derde de groene, die zij allen tweemaal rond hun middel geggod dragen. En je komt aan dit hof maar weinig hoge personages tegen, die niet met een van deze gordels versierd is.



**VETO!** — zegt deze uil en niemand in Rome, waar hij gevangen werd, is verbaasd want hij heet „Malik”. Hij is 50 c.m. hoog en is berucht om zijn langdurig gapen (soms 5 minuten aan één stuk). Het is dan ook niet altijd even interessant klakkeloos de politiek van het Kremlin uit te voeren.

## Het kronkelpad van 'smensen pogen.

Dit pad kronkelde door Oostzaan.

— In de eeuwenoude Nederlands Hervormde kerk van het Noordhollandse dorpje Oostzaan werd Zondag 5 November jl. een Amerikaanse burgeres — van enige maanden oud — ten doop gehouden. Deze plechtigheid werd verricht door de plaatselijke predikant, ds. N. Padt.

Aan de doop van de kleine Suzon Cortrell is een geschiedenis vooraf gegaan. Tijdens de bezetting werd ds. Padt door de Duitsers opgepakt en getransporteerd naar het concentratiekamp Buchenwald. Na de bevrijding kwam hij in briefwisseling met een Amerikaanse studente uit Californië, die een adres had gevraagd van een ex-politieke gevangene. Enige jaren geleden vestigde deze zich met haar verloofde in Parijs om daar aan de Sorbonne haar versiteit de studie voort te zetten.

De prettige briefwisseling zette zich ook uit de lichtstad voort, gevolgd door een persoonlijk bezoek van deze zomer van ds. Padt aan zijn — inmiddels gehuwde — Amerikaanse vrienden.

Tijdens deze ontmoeting verzocht mrs. en mr. Cortrell of ds. Padt in de kerk te Oostzaan de te verwachten baby wilde dopen, daar zij midden-November weer naar Amerika zullen terugkeren. Dit verzoek werd gaarne toegestaan en zo werd op 5 November tijdens de kerkdienst de jeugdige Partijse Amerikaanse Suzon Cortrell in de aloude Nederlands Hervormde kerk te Oostzaan, waar eens Claens Compaan, de beruchte Oostzaanse zeerover begraven is ten doop gehouden.

Deze dienst zal gedeeltelijk (de doopplechtigheid) in het Engels geschieden, waarna enige dagen later de familie Cortrell van Le Havre naar het verre Californië zal vertrekken. In Oostzaan ziet men deze internationale kerkelijke gebeurtenis met spanning tegemoet, een geschiedenis, die begon in het concentratiekamp Dachau en van Californië en Parijs in een doop te Oostzaan haar bekroning zal vinden.

### Het Hollands „Ledice.”

— Ongeveer 100 inwoners van Putten, het Nederlandse „Lidice” zijn van hier betrokken voor een bedevaart naar de graven van hun echtgenoten, vaders en zoons in Sleswijk-Holstein.

In October 1944 vervoerden de Duitsers de gehele mannelijke bevolking van het dorp naar concentratiekampen, na het voornemen een deel met de grond gelijk te hebben gemaakt als represaille voor een aanslag op vijf Duitse officieren. 552 Van de mannen overleden daar en slechts weinigen keerden terug. De meesten van de doden zijn begraven in massa-graven in Ladelund in Sleswijk-Holstein. Hun familiesleden zijn met autobussen naar de Deense stad Kollund vertrokken waar zij tot Woensdag zullen blijven. Dinsdag zullen zij een kerkdienst in Ladelund bijwonen en kransen leggen van dennetakken uit de bossen rond Putten.

### Het zuurverdiende geld.

— Vorige Zondag verdween het Noorse vrachtschip „Hellevik” op zijn reis van Trondheim naar Broennoysund en men veronderstelde, dat de bemanning van drie koppen verdronken was. Achteraf ontstond er echter een gerucht, dat zich nog een vierde man aan boord had bevonden. Vrijdag werd deze persoon in zijn woning te Vikna door de politie gearresteerd.

Het was een 28-jarige kapitein bij de kustvaart, Lon Saltnes geheten. Hij bekende met de „Hellevik” uit Trondheim vertrokken te zijn en op zee de drie bemanningsleden met een bijl. te hebben vermoord. De lijken had hij overboord geworpen en het schip bij Geitholmen laten zinken, waarna, hij in een roeiboort naar de wal was gegaan.

Motief voor de driedubbele moord zou geweest zijn zich meerter te maken van een aanzienlijke som gelds, die de slachtoffers naar hem ter ore was gekomen, mee naar boord hadden genomen.

### Vissen zeemonsters.

— De schrijver en visser F. A. Mitchell is, vergezeld van zijn echtgenote, vertrokken op een expeditie naar de Indische Oceaan, die twee maanden zal duren.

Het echtpaar Mitchell-Hedges is op zoek naar tot nu toe onbekende zeemonsters. De plaats, waar zij zullen gaan vissen, wordt geheim gehouden. De expeditie kost 12.000 pond. De andere reisgenoten zijn Adrian Conan Doyle, een zoon van wijlen Sir Conan Doyle, en diens vrouw.

### Een Rolls Royce voor Eva.

— Een Rolls Royce wagen die voor mevrouw Eva Perón, de echtgenote van de Argentijnse president is gebouwd en naar verluidt 11.000 pond sterling waard is, zal te Southampton aan boord van het nieuwe Argentijnse stoomschip „17 October” van 12.627 ton, die zijn eerste reis naar Buenos Aires maakt, worden verscheept. De sleutel van de wagen is in bezit van de gezagvoerder van het schip. Op beide achterdeuren van de wagen zijn de letters M.E.D.P. op een blauwe achtergrond aangebracht. Het staat voor Maria Eva Duarte Perón.

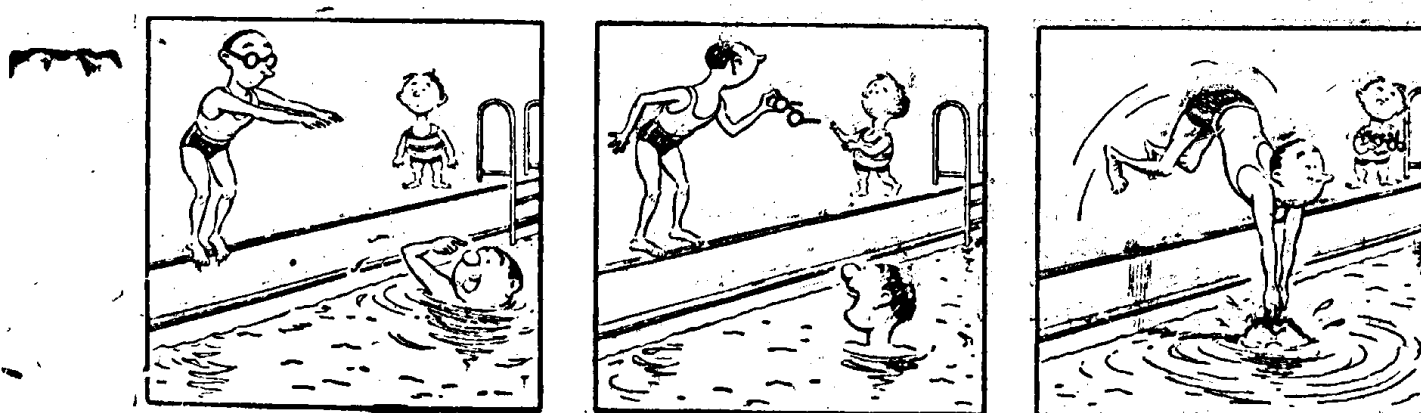
### Heul voor het zieke hart.

— In het Goldwater Memorial Hospital te New York zijn 14 patiënten, die aan ernstige hartkwalen leden behandeld met een nieuw geneesmiddel, Lanatoside C. Dit geneesmiddel, aldus de „Nieuw Haagsche Courant”, een digitalispreparaat, dat wordt toegediend door inspuitingen in een ader, verhoogt de mechanische werking van het hart. De behandeling had in 12 van de 12 gevallen succes.

### Het venster van de wereld.

— De Philips Fabrieken hebben een systeem uitgewerkt, waardoor het mogelijk is televisie-beelden op een doek van 2 x 3 meter te projecteren. Binnenkort zal men in de bioscopen in Eindhoven televisie-voorstellingen kunnen bijwonen.

### Brammetje Sport.





## WERELDNIEUWS

## MILITAIRE TRAINING.

Hamburg — Een lid van de „Duitse dienstorganisatie“ heeft tegenover Reuter verklaard, dat voormalige Duitse sergeanten door Britse officieren worden opgeleid in het gebruik van karabijnen en pistolen om instructeurs in de „Duitse dienstorganisatie“ te worden. De organisatie was verleden week gevormd door samenvoeging van de „Duitse burgerlijke arbeidsorganisatie“ en de „burgerlijke gemengde wachtdienst“. Beide organisaties verrichten „chefs- en wacht-diensten voor het Britse Rijnleger. De „Duitse dienstorganisatie“, waarover de Britse autoriteiten nog geen mededelingen hebben willen doen, kreeg nieuwe uniformen, militaire rangen en moe't militair salueren. Volgens Reuters zeggeman hebben verschillende leden geweigerd de cursus in de wapenhandel te volgen.

## STROOM-OORLOG.

Berlijn — De West-Berlijnse autoriteiten hebben heden de stroomvoorziening van het onder Sovjet-controle staande radiostation afgesneden als repressie voor het feit, dat de Oost-Berlijn-

se autoriteiten een maand geleden de stroomlevering aan de Westelijke sectoren hebben stop gezet. Het communistische radiostation, dat in het hart van West-Berlijn staat, kon de uitzending ongehinderd voortzetten door zijn eigen nood-generatoren in te schakelen.

## ADENAUERS MILITAIRE ADVISEUR

Berlijn. — Volgens het in Oost-Duitsland versijnde blad „Tägliche Rundschau“ dingen op het ogenblik twee voormalige nationaal-socialistische generaals naar de post van militair adviseur van de West-Duitse kanselier, Konrad Adenauer, namelijk generaal Von Speidel, indertijd stafchef van Rommels corps in Afrika, en generaal Von Hossbach, Hitlers voormalige verbindingsofficier bij het leger.

Kort geleden ontsloeg Adenauer zijn militaire adviseur, generaal Von Schwerin, wegens „overschrijding van de grenzen van zijn officiële verantwoordelijkheden“. Volgens het blad werd Von Schwerin ontslagen „omdat hij te luid en te dikwijls sprak over gedwongen dienstplicht en West-Duitsland en Frankrijk veronttrugte.“

Volgens een Westduitse regeringsfunctionaris moet op een

onmiddellijke opvolger van graaf Schwerin niet gerekend worden. Er was nog niet besloten, of, ingeval een opvolger wordt aange wezen, dit een militair zal zijn.

## LICHT-OORLOG.

Berlijn — Zoals gemeld, is aan de Westberlijnse kant van de sectorgrens tussen het Oosten en het Westen van de stad met behulp van twee ongeveer 15 meter hoge masten, die circa 10 meter uit elkander staan, een „lichtkrant“ tot stand gebracht, die door de Westberlijnse kranten, gezamenlijk wordt beheerd. Thans worden in de Russische sector van Berlijn twee overeenkomstige masten gebouwd, waarmee men afbreuk wil doen aan de „leesbaarheid der Westberlijnse „lichtkrant“.

## RUSSISCHE STERKTE IN DE LUCHT.

Washington — De operatiesterkte van de Sovjet-Russische luchtmacht bedraagt volgens een matige schatting 14.000 gevechtsvliegtuigen, aldus schrijft de „Naval Aviation News“, het blad voor de afdeling luchtvaart van het Amerikaanse ministerie van marine. Hieronder bevinden zich enkele straalvliegtuigen en middelzware bommenwerpers van het type B-29, aldus lichte een woordvoerder van de Amerikaanse vloot toe.

## KRIJGT INKEIS-VISUM

Lake Success. — De V.S. hebben besloten Georges Fischer, geaccrediteerd vertegenwoordiger bij de V. N. van het onder communistische leiding staande Wereldvakverbond, een inreisvisum te verlenen. Fischer is Frans onderdaan. Het Wereldvakverbond heeft de status van raadgever bij de V.N.

De V.S. hadden tevoren geweigerd een visum te verlenen. De economische en sociale raad der V. N. heeft Zaterdag zijn juridische afdeling gevraagd naar haar mening over de nieuwe Amerikaanse bepalingen betreffende het toelaten van vreem-



delingen en haar invloed op de toelating van vertegenwoordigers op de bijeenkomsten der V.N.

## SOCIALE TOESTAND IN PORTO RICO

Washington. — De bevolking van de sloppen op Puerto Rico breidt zich jaarlijks met meer dan 2.000 gezinnen uit, aldus een Amerikaans rapport over het eiland. De kinderen zijn in ernstige mate ondervoed en in lichamelijke ontwikkeling twee jaar achter bij de Amerikanen.

Er is gemiddeld één arts op 2500 mensen. In het rapport, dat uitgebracht is door de Federal Security Administration, wordt betoogd, dat de Amerikaanse regering ten aanzien van de jeugd van Puerto Rico dezelfde verantwoordelijkheid heeft als voor de Amerikaanse kinderen. Opge merkt wordt echter, dat in de afgelopen zes jaar veel gedaan is voor huisvesting, onderwijs en volksgezondheid.



CHIC. — is Gale Storm en ondanks haar naam herinnert ze meer aan de wind van Mei. Binnenkort zal ze te zien zijn in de film „Between Midnight and Dawn“, maar tot dat toe moeten we genoegen nemen met deze geplooidde rok en blouse met front. Wel, we kennen het er op houden.

# Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

## Wee Willy Winkle

Naar Rudyard Kipling

En zeker genoeg kwam de pony met zijn lege zadel en slingerende stijbeugels het kamp binnen gedraafd. Maar alarm behoefde hij niet meer te maken, want al meer dan een uur heerste er de grootste onstelnis eerst in het kamp van de kolonel, toen in het kamp: Miss Chesterfield en Win- kles spoorloos verdwenen. Nog waren ze aan 't gissen wel- ke kant ze 'uitgegaan waren, toen een schildwacht de pony zag komen aandragen van de over- kant van de rivier. „In het land van de Sikuh's“, schreeuwde hij het kamp in. „In het land van de Sikuh's zijn ze weggegaan!“

In een ommezien was het hele kamp in beweging. „In marsorde en in stormpás over de rivier!“ riep luitenant Coppy, die erg wit was en droop van het zweet. „In stormpás voorwaarts, en als kan nog harder dan stormpás!“ schreeuwde hij. En daar ging het regiment, de meeste in hemdsmouwen maar een zonder geweer. De kolonel sprong op zijn paard en ren- de zijn troepen achterna. Over de rivier. In het land van de Sikuh's! Wat was er van zijn kind gewor- pen? Van zijn kleine soldaat? Wat gebeurde er op dit ogenblik met

Een van de verkenners loste twee schoten in de richting van de bergen, in de richting van de plaats waar de meeste mannen stonden te twisten, of ze die twee mee zouden nemen. En Wee Willy Winkle stond daar maar; vriend op zijn benen, maar recht op zijn ogen op de mannen, maar oren gespitst op geluiden uit de richting van het kamp. En toen klonken plotseling, nijdig en met twee gewerschoten. Zijn sprong op van vreugde en „Regiment!“ Even plotseling viel het ruziën en de mannen stil. „Heb ik je niet, gezegd?“ riep Mohamed. „Daar komen ze al van de rivier over. Als ze ons niet bij deze twee vinden blijft er een van ons in leven!“

Als om dat te onderstrepen klonken er weer gewerschoten op niet twee maar veel en heel dicht bij. Zonder nog een woord te zeggen slipten al die woeste mannen als schaduwen heen tussen de bomen en waren de twee weer

Zo heet die jongen eigenlijk niet. Hij heet Percival William Williams, maar hij heeft grillen. En een van die grillen is, dat hij zich zelf Wee Willy Winkle genoemd had, omdat hij dat leuker vond. Het was een flinke kerel al was hij maar 9 jaar en militair met de militairen in het kamp, waarin zijn vader kolonel was. Maar nu is hij in ernstige moeilijkheden. Het kamp is n.l. in Indie en het kamp is omgeven door vijandelijke en gevaarlijke stammen. Nu was Miss Chesterfield, de verloofde van Luitenant Coppy, zo on- voorzichtig geweest te paard het woeste land in te rijden, en Winkle was haar op zijn pony naar huis gestuurd in de hoop, dat die het kamp zou alarme- ren.

Dat gaf me een lawaai, toen het regiment ter plaatse kwam. Honderde mannenkelen, en ge- weerschoten in de lucht, alles door elkaar, om de bevrijding te vieren. En Coppy, die het eerst druk gehad had met zijn Miss Chesterfield, trok Winkle naast zich op het paard om hem te omhelzen. Waartegen de nog smik- kende jongen hevige protesteerde, want we weten, dat hij daar helemaal niet op gesteld was. Dat werd een triomftocht naar huis. Dat werd een triomfantelijk optocht in het kamp. Winkle voor op het paard van de kolonel en zijn moeder, schreiende wach- tend aan de poort. Recht naar het grote manoeuvre-veld gingen zij en daar in de grote kring van alle soldaten speelde de kolonel drie gouden strepen op de kiel van zijn zoon.

„Winkie“, zei Coppy, in naam van allen „je bent meer dan een kolonel. Je bent een held.“

„Winkie zei: „Nu wil ik niet meer Winkie heten. Nu ben ik een man. Voortaan heet ik: Percival William Williams!“ (Einde)

## Wie weet raad?

Julie kent nu Nero, de hond van Tante, die even woest is als die oude keizer van Rome maar die toch niets anders verscheurt dan papier en kousen, omdat hij voor al het andere te klein is.

trouwd. Maar je weet in ieder geval, dat hij heel onverschillig doet, net of het hem niets kan schelen en dat hij zegt: Let go! Maar onderhand zit hij In Ons Hoekje te snuffelen. Ja, Tante heeft het gezien en ze heeft hem hard uitgelachen ook. En als je nu dacht, dat hij daar „verlegen van werd! Mis hoor. Hij zei ijs- koud:

„Als jij dan die Tante Corry bent, hoe zit het dan met die Vader en Moeder van 80 kilo en dat bootje?“

„Dat zou je wel willen weten, hè? Maar dat vertel ik niet, anders krijg ik morgen duizend brieven allemaal met de goede oplossingen.“

„Dan ben je ook Tante Corry niet“, zei Oom Tom, en dat was om Tante op te stoken, dat ze het zou verklappen, om te laten zien dat ze wel Tante Corry is. Maar Tante kept Oom. Ze is er niet voor niets 19 jaar mee ge- trouwd. En Tante zei:

„Nu, dan ben ik maar niet Tante Corry.“

Want ik ben het toch, zeggen jullie nu zelf. Tante wilde maar zeggen, dat jullie de hond kent en Oom, maar niet die vijf kinderen, die geen neefjes en nichtjes van Tante zijn. Maar jullie neefjes en nichtjes zijn het wel, dus moet je er ook kennis mee maken. De meisjes heten Moppy en Doppy en de jongens (maar je mag niet lachen hoor) Roeki, Loeki en Koeki.

Nu lachen jullie toch, vooral om die arme Koeki natuurlijk en daarom vertelt Tante er gauw bij dat dat hun eigenlijke namen niet zijn. Op hun pokkenbriefje dat ze mee naar school moeten nemen staat:

Maria, Helena, Francisca, en dat is Moppy; Theodora, Geertruida, Eliza- beth, en dat is Doppy; Rudolf, Henricus, Jozef, en dat is Roeki;

Ludovicus, Thomas, Frederi- cus, en dat is Loeki;

Koenraad, Albertus, Johannes, en dat Koeki.

• Je ziet dus, dat ze allemaal heel ernstige namen hebben net als alle andere neefjes en nichtjes. Maar je vindt het toch gek, dat Tante haar Benjamin Koeki genoemd heeft. En dat is ook gek zolang je hem tenminste niet gezien hebt en hem niet kent. Want als je hem ooit gezien hebt en als je hem maar een beetje kent, dan zal je zeker zeggen: Tante heeft met dat Koeki de spijker precies op de kop getikt.

Een koeki is naar Tante's beste weten, rond en bruin met allemaal spikkeltes er op en een bobbeltje hier en daar en een krentje hier en daar. En een koeki is zoet. Wel daar heb je onze Benjamin. Hij heeft een ronde toet met een wipneus en bruin omdat hij heel de dag buiten speelt en spikkeltes, te veel om te tellen, allemaal zomer- snoeten en heel kleine oogjes, die glinsteren als krenten. En zoet als hij is! Tante bedoelt: als

hij slaapt. Hij is pas vijf jaar, maar Tante heeft ogen tekort als hij thuis is, want hij klimt de kat achterna in de enige palmbomen, die Tante heeft in de tuin. Het is maar een geluk, dat hij overdag naar de Fröbelschool gaat, anders zou Tante werkelijk geen gelegen- heid hebben om brieven aan haar neefjes en nichtjes te schrijven.

„Wel nu kennen jullie Koeki ook al een beetje. De andere komen later wel. Alleen moet Tan- te nog schrijven hoe oud ze zijn.“ Roeki is de oudste: 14; Moppy is 12; Doppy is 9 en Loeki is 7 jaar.

Tante moet nog veel over hen vertellen: als het goed is, mag je het navolgen. Maar als het katekwaad is, dan moet je het beschouwen als een afschrik- wekkend voorbeeld. Zul je dat doen?

En voordat Tante ophoudt, moet ze nog zeggen tegen de neefjes en nichtjes, die het hele rijtje van Roeki tot Koeki ken- nen: Laat nooit merken, dat je hun naam in de krant gelezen hebt, want ze houden er niet van dat ze aan de grote klok gehan- gen worden. Wat Tante wel in hen waardeert.

Morgen is het loten! De raad- sels waren moeilijk deze keer. Vooral van die Vader en die Moeder van 80 kilo. Daar kon zelfs Oom Tom niet mee klaar komen. Maar wie het wilt, krijgt een mooi boek. En ... volgende keer weer wat makkelijker raad- sels.

Dat zegt als troost bij het af- scheid.

Je liefhebbende Tante Corry

## EEN TOTEMPAAL

Toen de Amerikaanse weten- schappelijke expeditie, de Har- riman-Alaska-expeditie genaamd in Juli 1899 te Kaap Fox kwam, vond men daar een verlaten dorp van Tlinkit-Indianen. De inwoners hadden het verlaten om zich, zo- als men vernam, elders te vesti- gen en nooit terug te keren en diensgevolge verkeerde alles in staat van verval, uitgezonderd de woning van het opperhoofd en enige totempalen.

De heer Harriman besloot on- middellijk van deze gunstige ge- legenheid gebruik te maken, want hij herinnerde zich, dat enige ondernemende burgers van Seattle eens zo'n totempaal hadden weggenomen en hem op een der openbare pleinen had- den laten plaatsen. Maar de Indianen spraken de stad aan om schadevergoeding en toen werd de paal geschat op een waarde van 2500 dollars.

Harriman stond hier echter voor een geheel ander geval; het dorp was verlaten en dus nam hij niet alleen de mooiste totempaal mee, maar ook het huis van het opperhoofd. Met veel moeite werd de paal aan

boord van het schip gebracht, terwijl men het huis afbrak en in stukken meenam.

De heer Harriman bracht zijn buit behouden over, bood hem ten geschenke aan de Zoölogi- sche sociëteit te New-York en liet hem op zijn kosten naar het park van de dierentuin over- brengen.

Het duurde een hele tijd, voor men een geschikte plaats voor het opstellen kon vinden. Want het is voor zo'n huis en paal een besliste vereiste, dat ze ge- plaatst worden met een achter- grond van geboomte en een wa- ter er voor.

Eindelijk werd ook die kwestie opgelost en zo is het genoot- schap in het bezit gekomen van een enige tentoonstelling.

Met de meeste zorg werd alles precies zo opgesteld als het te Kaap Fox had gestaan. De paal is 14 M. lang boven de grond en heeft aan de basis een middellijn van 3 voet 2 inches (1 M), daar waar de uit hout gesneden beren beginnen. Met een zuiver gevoel voor de afmetingen loopt hij naar de top spits toe, waar hij gekrond is met een kolossale fi- guur van een zogenaamde don- dervogel, misschien een grote meeuwsoort. Het front en de zijden van de paal, die in door- snede een breed elliptische vorm heeft en in afdelingen is ver- deeld, zijn beschilderd, de ach- terzijde niet.

Door weer 'en wind, beschad- ging hij het overbrengen, enz., hadden de kleuren, waarin de de paal geschilderd was, zoveel geleden, dat een oprissing nodig was. Dit werd met de grootste zorgvuldigheid gedaan in wit, zwart, groen en rood en toen zag hij er precies uit zoals men hem had gevonden. Het huis heeft een frontbreedte van 11 M., bij een hoogte in het mid- den, tot de nok van het dak van 5 M. De gevel wordt geheel inge- nomen door twee reusachtige en fantastische figuren van beren met goed zichtbare, geweldige klauwen en tanden. De kleuren van deze gevel zijn ook opge- haald.

Van al de voorwerpen van kunst en industrie der Indianen van Alaska, is niets te vergelij- ken met een totempaal. Uit een ethnografisch (ethnografie is volksbeschrijving) oogpunt is het een zeer begerlijg ding en wij kennen niets anders dat er mee te vergelijken is.

Het geheel bestaat uit een reus- achtige boomstam, die na van de bast te zijn ontdaan, in ruit- vormige vakken wordt verdeeld en daarna beschilderd met be- ren, bevers, walviscen, vogels, mensen enz. te veel om op te noemen.

Zo'n paal schijnt te zijn, wat bij beschaaftde volken een fami- liewapen is, een monument van de stam (clan) of de familie, ge- maakt met een bepaald doel. Hij wordt gemaakt voor een fami- lie en ook wel voor een enkel per- soon. Men treft deze palen bij verschillende stammen der Kol- juschen aan. De mijn ingenieur Poole, die zich gedurende twee jaren onder deze stammen op-

# Rupert en de vliegende vis

45. De vliegende-vis springt, als hij dit gezegd heeft, weer in het water en zwemt weg om de anderen op hun terug tocht tegemoet te gaan.

Rupert en het zeemeerjon- getje zitten op hun rots te kij- ken hoe ze terugkomen. „Wat zijn zeelangen toch een rare wezens, vind je niet“, zegt het beertje, „maar toch schijnen het ook verbaasd vriendelij- ke lui te zijn, lijkt je ook niet?“ Het zeemeerjongetje schijnt het daar niet helemaal mee eens te zijn. „Misschien zijn ze wel vriendelijk, maar veel ver- stand hebben ze zeker niet“, zegt hij.

46. De twee zeelangen be- loven Rupert plichtig, dat ze het zeemeerjongetje nooit meer uit zijn eigen verblijf zullen halen en bedanken hem voor alles wat hij gedaan heeft. Ze zwemmen, samen met de vlie- gende vis mee tot aan de grens van de Slangen eilanden en kijken de grote vis na als hij zijn tocht naar Steenstrand be- gint. Het schepschip dobbert over de golfjes en het zeemeer- jongetje moet er van lachen. „Is dat lolliq“, roept hij uit. „Ik ga tot Steenstraat met je

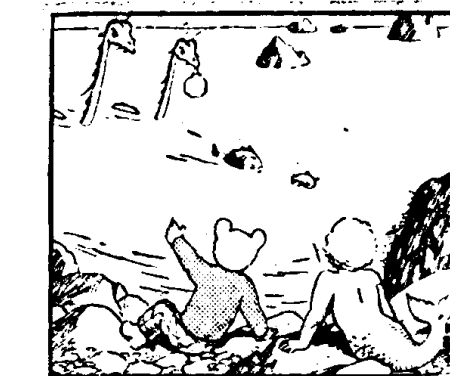
47. Bapitein Kompas stond op de uitkijk om te zien of Ru- pert nog niet terug kwam, toen hij in de verte een kleine stip in de gaten kreeg, die heel vul op hem toe kwam. Al gauw daarna stond het beertje naast hem op de rots. „De hemel zij me genadig“, roept hij. „Ik dacht, dat je naar zeelangen ging en nu kom je terug met een zeemeerjongetje! Je moet mij dit schepschip geven, Ru- pert, voor mijn verzameling. Daar zal ik de kinderen verha- len over kunnen vertellen.“ „Ze zullen er waarschijnlijk

48. Het zeemeerjongetje neemt nu afscheid en zwemt er van, door. Kapitein Kompas haalt zijn rammelende-oude wagen voor de dag en rijdt het beertje naar Notenbos terug. Hij be- dankte de oude heer en als hij naar zijn ouders toe holt, ziet hij dat ook Gradus daar is, om te vragen, wat er met hem ge- beurd is. Het duurt niet lang of hij vertelt van A tot Z de ge- schiedenis vanaf het ogenblik dat hij de vliegende vis voor het eerst te zien kreeg. „Ik had, toen je toestemming vroeg om naar de zeeslang te gaan, niet kunnen, dromen,

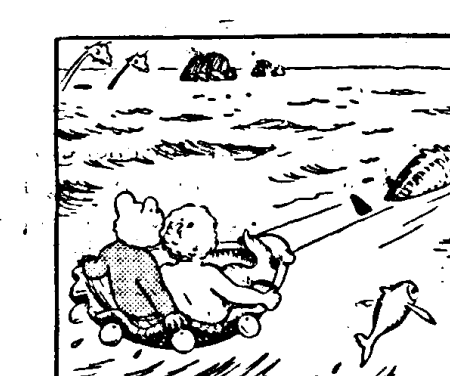
hield, zegt:

„Voor ieder der hecht gebouw- de huizen staan met snijwerk voorziene pilaren. Enige dezer geven toegang tot de woning en heten „Kethen“; de andere, die bestemd zijn om het aandenken der afgestorvenen levendig te houden, worden bestempeld met de naam van „Khat“.

Het oprichten van die pilaren en het onderhoud, er van eist natuurlijk veel moeite en ge- schiedt met vereende krachten. Een eigenaardige rol „daarbij speelt de „potlasch“ die bij de Indianen van Noord-Oost-Ameri- ka veel voorkomt en waaronder men verstaat het wegchenken van zijn eigendom. Wij iemand



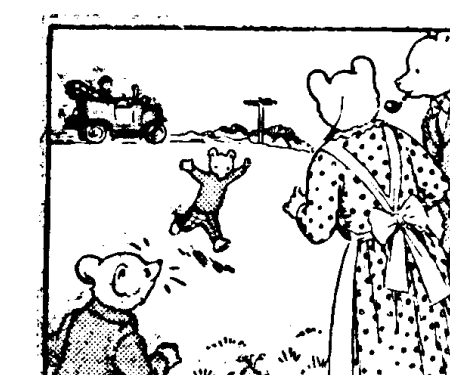
„Ik mag van geluk spreken, dat ze jou gehaald hebben!“ De jonge zeeslang zet het schepschip op het water en Rupert en het zeemeerjongetje zien dat ze er met hun tweeen net in kunnen.



mee. Daarna kan ik wel weer naar huis zwemmen. Het is niet zo ver“.



„toch niets van geloven“, zegt Rupert. „Dat geeft niets“, zegt de kapitein, „dat doen ze nooit“.



dat je het werkelijk meende“, lacht Moeder Beer. „Ik dank de hemel, dat je er tenminste geen een mee naar huis genomen hebt“.

bv. een huis bouwen of een pi- laar oprichten, dan verdeelt hij enige maanden zijn geld en zijn kledingstukken onder zijn vrien- den en stamhoofden. Dit gaat volgens een vaste gewoonte in het werk; iedereen kan van te voren berekenen hoe groot zijn aandeel zal zijn.

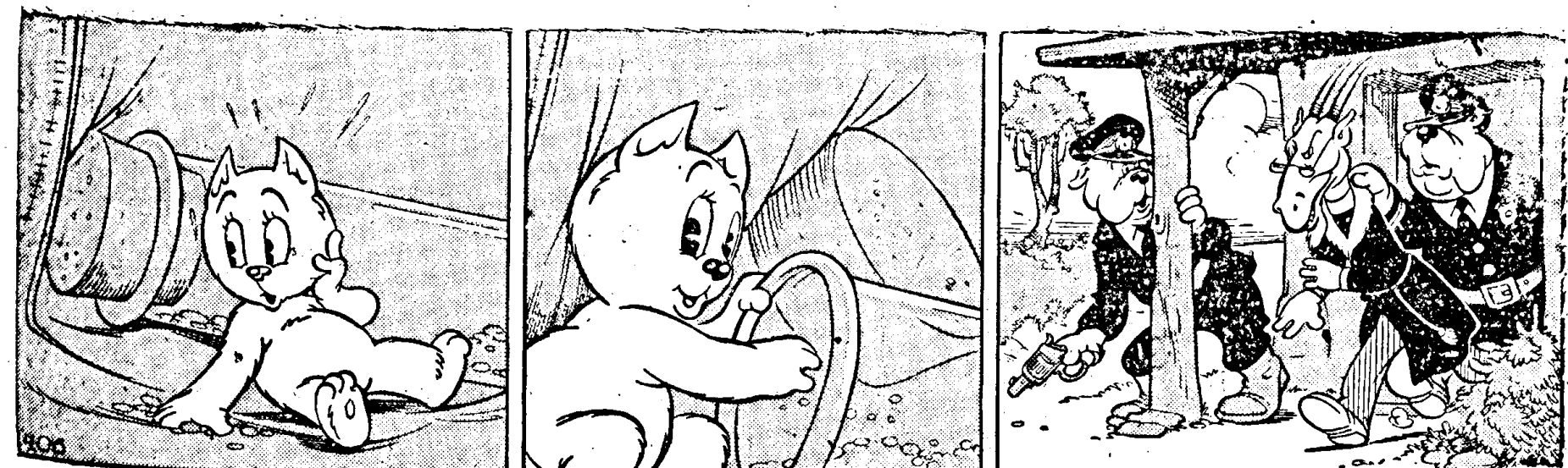
De ontvangen geschenken worden, voordat het bouwwerk een aanvang neemt, met interest terugbetaald, want wie b.v. 4 kledingstukken heeft ontvangen geeft er 6 terug. Is het huis gereed, dan heeft er een nieuwe verdeling plaats. Gedurende de bouw worden de leden van de stam onthaald, terwijl spel en dans de arbeid verlichten.“



*De robot zoekt geestelijk voedsel.*

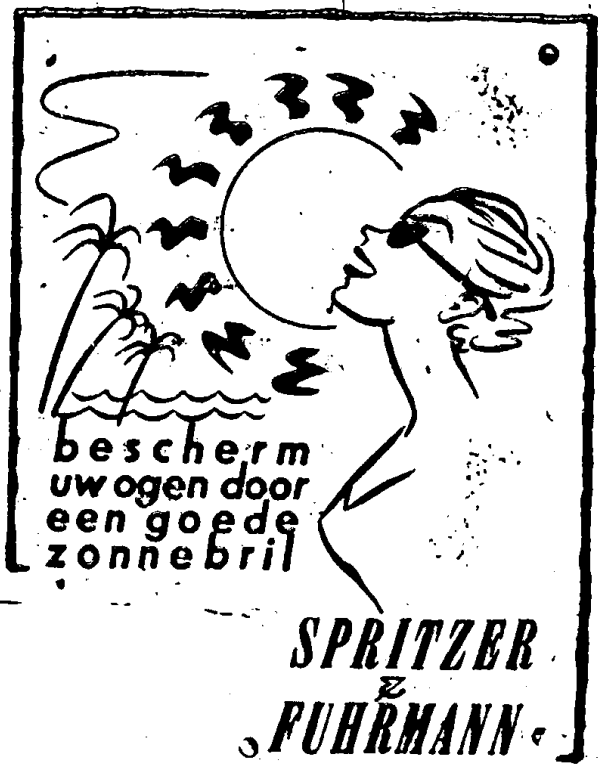


# Tom Poes en de grootgroeiers



Tom Poes werd dus ruw heetgepakt en in de stoffige, duistere kamer van professor Sickbock gestoken. Dat dit allerminst plezierig was liet zich denken! Het was er muf en rook er naar motten- en vliegjes — bovendien was de ruimte maar klein omdat die half was gevuld met de buisjes van de geleerde in beslag werd genomen. Tom Poes bekeek dit buisje met veel aandacht en plotseling herinnerde hij zich, dat Sickbock had verteld, dat hij altijd wat grootgroeiers bij zich had voor het geval de politie hem zou arresteren. Dat bracht hem op een idee. Men kan het zelfs een Grote Grootgroeier noemen, als men wil. In ieder geval was het een list, die Tom Poes waardig. Haastig haalde hij de korrels uit de buis en

liet de kleinkrimpers, die hij in zijn hand had er in glijden. De Grootgroeiers uit het buisje at hij op en daarna maakte hij het zich zo gemakkelijk als het hem maar mogelijk was. Dit alles gebeurde, terwijl het in Sickbock's rommelig werk-vertrek warm toeging. Commissaris Bulle Bas verloor zijn geduld en besloot niet langer te praten, doch handelend op te treden. Hij merkte dus enkele agenten en liet de geleerde naar de overvalauto brengen. Heer Bommel volgde zuchtend. Nog één keer keek hij zoekend rond, maar Tom Poes was nergens te vinden. Het leek er veel op, alsof die volkomen verdwenen was



waar de keuken zich bevindt alsook een andere sectie zal worden opgeruimd. De overblijvende secties zullen dan gebruikt worden voor administratiekantoor, dokterskamers, Röntgenkamer, apotheek, laboratorium en klinieken.

betreffende „journalistieke ethiek” in de ore. Berichten die juist zijn, zijn toch niet in strijd met de ethiek? Wat wel met de ethiek in strijd is en wel met de parlementaire ethiek is, dat statenleden, die resp. 2 en 3 op een lijst van een partij staan (AVP), terwijl ze nog zitting voor die partij hebben, intussen een andere partij oprichten. Personen die hiertoe in staat zijn, achten wij ook in staat de goede kandidaten aan een andere partij te ontfutselen. Zoals de waard is, vertrouwt hij zijn gasten. Wat de Amelinkaanhang van verslaggever betreft. Wanneer wij eens een statistiek opstellen van de spreekbeurten der Arubaanse Statenleden in de Staten en de Heer Yrausquin zou niet boven aan staan, maar wel b.v. iemand van partij A., zou daaruit dan volgen, dat de opsteller van die statistiek lid is van partij A?

Neen, Mijnheer Yrausquin, ik heb eerbied voor iedere eerlijke politieke overtuiging, maar met verdraaiing van feiten komen we er niet, ook al durven we van „ethiek” te spreken. Er bestaat niet alleen journalistieke doch ook parlementaire ethiek. U schrijft dat het mijn goed recht is te schrijven, het is ook Uw recht om te schrijven, maar verdraaiing van feiten is minder fraai. **Piet** Noot Redactie. Wij vestigen er nadrukkelijk de aandacht op dat ons correspondent voor Aruba NIETS met deze zaak heeft uit te staan. In overleg met de Redactie onthoudt hij zich in zijn publicaties van alle politiek. De berichten, waarvan in bovengenoemd stuk sprake is, waren afkomstig van een bijzondere medewerker. Aan de spelers van deze schaakpartij zouden wij de goede raad willen geven: Houd het hoofd koel en laat het gemoed niet te warm lopen.

## Santa Cruz selectie verslaat de selectie Noord.

### Santa Cruz tempo besliste na de rust.

In een vrij goed gevuld Wilhelminasportpark werd Zondagmiddag de wedstrijd tussen Santa Cruz en Noord gespeeld. De opkomst van deze wedstrijd was bestemd voor het te bouwen sportstadion op Aruba. Het is een zeer sportieve en goede wedstrijd geworden, waarbij Santa Cruz door haar betere techniek de meeste punten scoorde. Omstreeks 4 uur betreden beide ploegen het veld. Buiten voor het hek van het sportpark hebben honderden kijkers verzameld die zonder betaling de wedstrijd op wagens en gezeten in bomen volgden. Er zijn nog steeds veel sportliefhebbers die met het risico van een gescheurde rug of ias, de sportwedstrijden van buiten af volgen. Een goed en degelijk sportstadion zal hier een einde aan kunnen maken.

Onmiddellijk na het beginsig- tel van scheidsrechter Loof- ontweekt zich een en- en aantrekkelijke wedstrijd. De selectie Noord is het voor de aanval. Er wordt hen echter wat te kort gedaan. Na ongeveer 10 minuten is het de rechtervleugel van Noord die handig door- reekt en met een goed gericht schot 1-0. Dat is Santa Cruz veel en zeer snel trekken zij het Noordelijke doel af. De keeper is op zijn post en geeft een uitstekend antwoord. Santa Cruz speelt technisch goed en een open spel. Zijn mannen het gevaar te maken. Na ongeveer 15 minuten gelukt het de Santa Cruz ploeg na een goede aanval stand op gelijke voet te brengen. **Word** blijft dapper strijden.

Wat zij aan techniek tekort schieten weten zij door enthousiasme goed te maken. Het is voor het publiek een zeer aantrekkelijke en faire strijd. Even voor de rust is het Croes van Santa Cruz die met een goed schot de stand op 2-1 brengt. Na deze stand gaat de rust in. Na de rust is Noord het eerst in de aanval. Het spel is even aantrekkelijk als voor de rust. Het Santa Cruz doel wordt even flink onder vuur genomen, doch de achterhoede is op zijn best. Na ongeveer 15 minuten spelen is het de Noord linksbuiten die keurig door de Santa Cruz veste breekt en met een goed schot van Tromp wordt de stand op gelijke voet gebracht. 2-2. Dan volgt een periode vol van afwisseling en spanning. Beide doelen verkeren om beurten in gevaar. Het is B. CROES die door twee zeer mooie doelpun-

ten de stand op 4-2 voor Santa Cruz brengt. Dat is Noord teveel en vol goede moed trekken zij op de Santa Cruz verdediging af. Dan bewerkt een der Santa Cruz spelers de bal met de hand Strafschop. Een hard schot volgt en wordt door de keeper wegge- werkt. De toestormende rechtsbinnen van Santa Cruz, die zich schuin achter de strafschop- mer had opgesteld, vangt de bal en met een hard schot geeft hij de Santa Cruz keeper het nakijken. 4-3. Met man en macht tracht Noord de gelijk- maker te scoren, doch het mag niet gelukken. Een verre trap van een der Santa Cruz backs beland bij de rechtsbuiten. Deze brengt keurig op en even later is het 5-3. Dat is de morele slag voor Noord. Er zijn nog ongeveer 15 minuten te spelen. Santa Cruz blijft in de aanval en het enthousiasme bij Noord begint te luwen. Geleidelijk brengt Santa Cruz de stand op 8-3. Het uithoudingsvermogen de techniek en het tempo gaven de laatste minuten van de strijd de doorslag. Hier in deze wedstrijd heeft de techniek over het enthousiasme gezegevierd.

Na deze wedstrijd werd door de Voorzitter van de Aruba Voetbalbond een door de Heer Zeppenveld beschikbaar gestelde beker aan de winnaar uitgereikt. In zijn korte toespraak wees de Voorzitter op het mooie van de sport. Hij prees het sportieve en faire spel der beide ploegen en bedankte ten slotte de Heer Zeppenveld voor zijn mooie geste om voor deze wedstrijd de prachtige beker beschikbaar te stellen. De voorzitter van de Sectiecommissie van Santa Cruz, bedankte de schenker en prees het goede

## JONG ARUBA WINT

De laatste wedstrijd van de Competitie, de beslissing tussen Don Bosco en de junioren van Jong Aruba werd na spannende strijd, na verlenging door Jong Aruba met 2-1 gewonnen. Hierdoor bezet Jong Aruba de tweede plaats op de Junioren competitie ladder.

## POVA VERLIEST VAN MARIJKE

Voor de eerste maal is het Marijke gelukt de mannen van Hermandad te kloppen. Na een vriendschappelijke wedstrijd welke in het Savoneta kamp om het Marijke terrein plaats vond won Marijke met 2-1 na een spannende en sportieve strijd. Als bijzonderheid moge worden vermeld dat deze middag met de oude traditie, dat Marijke steeds van Pova verloor, is gebroken.

## DE STAND BLEEF GELIJK

	gesp.	gew.	gel.	verl.	punten	voor	tegen
Jong Aruba	16	10	4	2	24	42	24
Lafama	16	9	3	2	21	40	27
Bubali	16	8	3	5	19	40	31
R.C.N.	16	8	2	6	18	33	28
Atomic	16	6	4	6	16	36	35
Jong St. Cruz	16	8	1	7	15*	34	33
POVA	16	7	1	8	15	34	43
Marijke	16	3	2	11	8	13	43
Arsenal	16	2	2	12	0**	18	26

\*2 punten in mindering.  
\*\*4 punten in mindering.

A Masterpiece of the Distiller's Art

# Haig

SCOTCH WHISKY

# GRACE LINE

GEREGELDE SNELLE WEKELIJKE DIENST RECHTSTREEKS VAN NEW YORK NAAR CURACAO

Wekelijkse afvaarten iedere Vrijdag van New York naar CURACAO door gecombineerde passagiers- en vrachtschepen.

VOLGENDE AFVAARTEN:

Verwacht te Curaçao

„Santa Paula”	14 Nov.
„Santa Rosa”	21 Nov.
„Santa Paula”	28 Nov.

Jaarplan: New York — CURACAO — La Guayra — Pto. Cabello — Cartagena — New York.

Wijzigingen voorbehouden.

Generale Agenten

## S. E. L. MADURO & SONS, INC.

# ARUBA

NIEUWE STRATEN EN NUMMERINGEN.

Sinds korte tijd hebben vele straten in Oranjestad een naam gekregen, terwijl bijna alle huizen van een nieuw nummer werden voorzien. Hierdoor vervielen de oude nummers en de huizen zonder nummer kregen een nummer. Het gouvernement liet hiervan een adressenlijst maken.

Aangezien er zeer velen zijn, — wij denken hier aan Verzekering maatschappijen, Banken, Incassobureaux e.d. die regelmatig adressen nodig hebben en die nog steeds de oude adressen gebruiken — is deze lijst een aanwinst. Hij is op aanvraag verkrijgbaar op het Gezaghouderskantoor. De kosten bedragen slechts 1,50. Wanneer men weet, dat het een boekje van mee dan 35 bladzijden is en het vele werk, dat hiervoor verricht is, dan zijn deze kosten wel zeer laag. We gaan vooruit op één dag een telefoonboek en een nieuwe adressenlijst.

NIEUWE VLEUGEL VAN HET LAGO HOSPITAAL.

Onlangs begon men met de uitbreiding van het nieuwe hospitaal van de Lago Oil Company op Aruba. De nieuwe vleugel zal brandvrij zijn en zal moderne faciliteiten voor alle patiënten hebben. Het zal ook helpen meer ruimte te verkrijgen voor de administratie-kantoren, en betere en geschiktere werkkondities voor de werkers in het hospitaal. De nieuwe drie verdiepingen uitbreiding zal aan secties van het huidige gebouw worden gevoegd en branddeuren zullen de nieuwe met de oude afdeling verbinden. Opgetrokken van beton en betonblokken, zal de nieuwe vleugel 95 meter lang en 14 meter breed zijn. Zij zal 116 bedden kunnen bevatten. Men verwacht, dat het nieuwe gebouw in het begin van 1952 klaar zal zijn en dat het ongeveer 2 miljoen gulden zal kosten. Daarna zal het tegenwoordige hospitaal opnieuw worden gemodificeerd en de vleugel

## INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

### HET ARUBAANSE SCHAAKPROBLEEM

Geachte Redactie, Met stijgende verwondering heb ik het artikel van de Heer Yrausquin gelezen in Uw blad van 4 November jl. betreffende het Arubaanse schaakprobleem: Aangezien ik degene ben, die U dit bericht heb doorgegeven haast ik mij om uiteen te zetten waarom mijn verwondering zich, zoals een koortsmeter bij een zieke, in stijgende lijn bevond.

De Heer Yrausquin onkent dat hij, mijnheer Yrausquin getracht zou hebben de Heer Gerit Amelink op zijn lijst te krijgen. Dit is volkomen juist de persoon van de Heer Yrausquin heeft nimmer getracht hem voor de PPA te winnen, maar wel heeft de Heer Amelink meer dan 6 keer bezoek gehad van twee personen, die onafhankelijk van elkaar de Heer Amelink tot de PPA hebben trachten te „beker- ren”, terwijl volgens hun mening Amelink een kans bieden de plaats zou worden geboden.

Wat de zinsnede betreft, waarin de Heer Yrausquin mededeelt, dat de kandidaten van de PPA „democratisch” werden gekozen: het verwondert mij zeer, deze uitslating van de Heer Yrausquin te moeten horen. Het is nog niet zo lang geleden dat de Heer Yrausquin lid was van de AVP en toen maakte hij geen bezwaar tegen ondemocratische kandidaatstelling.

De Heer Yrausquin zegt, dat zijn partij de enige officiële door het Bestuur erkende politieke partij is. Een partij, vereniging, noch club worden erkend door het bestuur, een rechtspersoonlijkheid; wat alleen van belang is voor de financiële consequenties. Voorts krijgt men de statuten terug met geen bezwaar. Vreemd klinkt ons de Heer Yrausquins mededeling.

# STAR

GENERAL STORE, RADIO & ELECTRIC SERVICE

## L. & H. DA COSTA GOMEZ

BREDESTRAAT (Otr.) 124

Tel. 3955

Uw adres voor Radio & Electric service, gegarandeerd door vakmanschap.

Tevens verkoop van Radio's, onderdelen, electrische apparaten, huishoudelijke artikelen, schilderijen, lampenkappen, cameras en Ansco-artikelen.

Komt U eens kijken en overtuigt U.

# STAR

## ONZE FOTOGRAFISCHE AFDELING

IS UITGEBREID!

U KUNT NU UW FOTO'S LATEN

- ONTWIKKELEN
- AFDRUKKEN EN
- VERGROTEN

DOOR ONS' VAKKUNDIG PERSONEEL

IN 36 UREN GEREED

VAN 9.00 U. VM. TOT 5.00 U. NM. DE VOLGENDE DAG

ALS STEEDS HEBBEN WIJ EEN ZEER UITGEBREIDE SORTERING FOTOMATERIAAL VAN HET WERELDBEROEMDE MERK:

# KODAK

- RAADPLEEG ONS ALS U MOEILIKHEDEN
- HEBT OP FOTOGEBIED. WIJ STAAN U MET RAAD EN DAAD TERZIJDE

## EL LOUVRE S.A.

HEERENSTRAAT

## De uitgebreidste sortering COMMERCIAL REFRIGERATION EQUIPMENT

oef op Curacao tentoongesteld kunt U thans bezichtigen in onze Showroom Theaterstraat (Gebouw Curacaosche Courant)

**FREEZERS, 4, 6, 8 en 12 cub. ft. inhoud**

- Zeer geschikt voor het bewaren van diepvriesvlees en -groenten, -fruit etc.

**DISPLAY CASES, full vision, 4 en 6 ft. lang**

- Beschermen fruit en andere aan bederf onderhevige levensmiddelen tegen kwaliteitsvermindering en stimuleren de verkoop door aantrekkelijke uitstalling.

**RECCH IN REFRIGERATORS (Westinghouse) 22 cub. ft. inhoud**

- Voor levensmiddelenzaken, restaurants en instellingen onontbeerlijk.

**BOTTLECOOLERS met droge of waterkoeling**

- Speciaal aanbevolen voor café's, bars en cantines.

**WATERCOOLERS, pressure en bottle type**

- Onmisbaar voor bedrijven, restaurants, winkels, werkplaatsen en kantoren.

**ICECUBE MAKERS met een vriescapaciteit van 336 ijsblokjes**

- Geven meer voldoening dan het gebruik van fabrieksijs en..... zijn voordeliger!

**ICECREAM STORAGE CABINES**

- Houden de icecream op een consumptie geschikte temperatuur.

Béhalve de fabrieksgarantie wordt op al deze artikelen de bekende — elga — service gegeven. U ziet wat U koopt, want U koopt UIT VOORRAAD

# elga

N.V. TECHNISCHE HANDELMAATSCHAPPIJ CURACAO

SHOWROOM THEATERSTRAAT 11



## Prins Bernhard zal per vliegtuig Malta bezoeken.

Valetta — Prins Bernhard zal op 27 November per vliegtuig op Malta aankomen en daar tot 30 November blijven, aldus wordt in luchtvaartkringen te Valetta (Malta) verklaard. Het is waarschijnlijk, dat dit bezoek samenvalt met dat van de „Karel Doorman”, die deze maand, geëscorteerd door torpedobootjagers en onderzeeboten, naar Malta komt. Volgens gewoonlijk betrouwbare kringen zal de Prins tijdens zijn verblijf Prinses Elizabeth, die 23 November op Malta wordt verwacht, ontmoeten.

### RESTITUTIE.

Amsterdam — Binnen enkele dagen zal te New Delhi aan de regering van India een tweemotorig DC-3 passagiersvliegtuig worden overgedragen als schadevergoeding voor het Indiase toestel, dat tijdens de eerste Nederlandse politieke actie in Indonesië in 1947 is verloren gegaan. Het vliegtuig werd door de KLM aan de Nederlandse regering overgedragen en vertrok Zondagmorgen, ontdaan van alle identificatiekenen, van Schiphol. In 1947 was een Indiaas vliegtuig op weg van India naar Djogja als Rode Kruis-toestel te pletter gevallen na door twee Nederlandse jagers te zijn achtervolgd.

### DE IJ-TUNNEL.

Amsterdam — De dienst voor publieke werken van de gemeente Amsterdam heeft een rapport ingediend over de geschatte kosten en de duur der werkzaamhe-

den van de voorgestelde tunnels onder Het IJ ter vervanging van de huidige veerdienst. Het plan voorziet in één autotunnel — geschatte kosten 56 miljoen gulden — twee kleinere tunnels voor wielrijders en voetgangers — geraamde kosten resp. 26 en 22 miljoen gulden. Verwacht wordt, dat de aanleg voor elke tunnel ongeveer drie jaar zal duren of vijf jaar met inbegrip van alle voorbereidingen.

### 5000 BELANGSTELLENDE VOOR GRANDMA MOSES.

's-Gravenhage — De tentoonstelling van werken der Amerikaanse schilder Grandma Moses, die tot 12 November as. in het Gemeentemuseum wordt gehouden, trok in twee weken tijds reeds 5000 bezoekers. Dit is voor een tentoonstelling van schilderijen in deze tijd van het jaar een recordcijfer.

De in het kader van de Haag-

se Kunstmaand gehouden Bachtentoonstelling, die op 31 October jl. sloot, trok in totaal een kleine 1000 bezoekers.

### 500.000 ABONNEE.

's-Gravenhage — Dezer dagen is in Nederland de 500.000e telefoonabonné aangesloten. Het is onmogelijk na te gaan, wie pre-

cies de gelukkige is geweest, aangezien in het gehele land tegelijk telefoonaansluitingen worden gemaakt.

Hoe snel de groei van het aantal aangesloten is geweest, blijkt uit het feit, dat het Staatsbedrijf der P.T.T. sinds 1 Januari 1946 ruim 286.000 nieuwe telefoonaansluitingen heeft gemaakt.

## Two Ambonese leiders door de militaire politie gearresteerd.

Djakarta. — Vandaag werden twee Ambonense leiders, Malohy en De Lima, door de militaire politie gearresteerd na een betoging van meer dan duizend Zuid-Molukkers tegenover het departement van volksgezondheid alhier.

De minister van volksgezondheid, dr. Leimena, werd door de betogers een brief overhandigd, waarin de Indonesische troepen worden beschuldigd van het bedrijven van vreedheden op het eiland Ceram. Aneta heeft van deze arrestaties vernomen van de familie der gearresteerden, aangezien er geen officiële verklaring terzake is afgelegd.

### UNCI — INDONESIA

Djakarta. — Minister-president Mohammed Natsir heeft vanmorgen een onderhoud gehad met de voorzitter van de UNCI voor deze week, de Australiërs Cutts. Later werd door de UNCI bekend gemaakt, dat Natsir Cutts van de jongste ontwikkelingen op Ambon op de hoogte heeft gesteld en de toezegging gedaan, dat de UNCI geregeld van de ontwikkelingen op de hoogte zal worden gehouden.

### DRACONISCHE MAATREGELEN

Amsterdam. — Het „Algemeen Handelsblad” van heden schrijft: „Dat niet iedereen in Indonesië de kwestie-Nieuw Guinea zo ernstig opneemt als men wel eens wil doen voorkomen, blijkt uit een stukje, dat wij in de grappenrubriek van het blad „Berita Surabaja” aantreffen.

Die bung Sukarno heeft nu al ontzettend vaak verkondigd”, schrijft het blad, „dat voordat de zon op 1 Januari 1951 opgaat-Irian, Insja Allah (zo God het wil), bij de republiek Indonesia moet zijn gevoegd. En elke keer staat het volk te schreeuwen, en weet van niets anders meer dan: „1 Januari 1951 plus Irian”. Dit geval kost de mensen in Djakarta-centrum heel wat hoofdbrekens; en men zegt, dat sommigen erover denken een ontwerpnoodwet in te dienen, die er ongeveer als volgt zal uitzien:

Merdeka-Irian! Gehoord; gezien; gedroomd; gevoeld; overwegende; in aanmerking nemende; nogmaals overwegende; van mening zijnde hebben besloten:

Noordwet: artikel 1: de zon te verbieden op 1 Januari 1951 op te komen, zonder voorafgaande toestemming van Djakarta; artikel 2: indien zulks niet mogelijk is, wordt de zon, die op 1 Januari toch opkomt, niet officieel er-

kend als de Indonesische zon; die zon is dan op zijn allerminst een NICA-zon ofwel een koloniale zon; artikel 3: indien dit alles niet mogelijk is, wordt het jaar 1950 voor onbepaalde tijd verlengd. Gedaan te Djakarta; getekend: (zijne majesteit de Koning van Irian)”. Aldus Berita Surabaja”.

### TE KOOP

Oldsmobile 1936, coupé,

de wagen is in goede staat, gekeurd Maart 1950.

T. F. Bastet, Marijkelaan 7, Rio Canario, Tel. 9-2089.

## AGENDA

WEST-END: „That midnight kiss” 19 en 21 uur.  
CINELANDIA: „Back Lash” 19 en 21 uur.  
ROXY: „O.S.S.” 19 en 21 uur.  
RIFSTADION: Compstijdwedstrijd: Venedam 1 — S.U.B.T. 1 20 uur.  
APOTHEKEN: De weekdinsten der apo-



Desinfecteer steeds, wanneer U schoonmaakt, met Lysol

Bescherm Uw huisgenoten! Steeds wanneer U de vloeren schoon maakt, moet U LYSOL aan het water toevoegen. Doe 2 1/2 eetlepel LYSOL in elke 5 liter water. LYSOL is geconcentreerd en heeft reinigende werking. Desinfecteert en reinigt tegelijk en vernietigt de microben.



**BOTICA CENTRAL**  
DE LANNOY & Co.  
OPGERICHT 1896.

Het wonderproduct tegen vliegen, muggen en insecten is

**Bridgeport aer a sol.**

Tegen witte mieren is het aange-  
wezen middel

**Bridgeport Surface coat**

U BELT — TEL. 3281 — WIJ BEZORGEN

Voor Huishoudelijke artikelen naar de Coop. Vereniging en Nijverheid en Filialen.

Aluminium, Emaille en Glaswerk.

Vloerkleden, Linoleum, Deurmatten,

Schilderijen, Lichtkronen, Spiegels.

theek worden waargenomen door: Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica Central, Bredestraat 45 (O.), tel. 3281.  
COLONIE ROZE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Goffen. tel. 1189 (dag en nacht).  
SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, J. Hukstoot van 7 — 15 uur, tel. 1193 en 5210.  
WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Verhooren, Markstraat 1, tel. 1836.  
OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.  
Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.  
Telegraafkantoor Curacao — Mata: dagelijks van 07.00 — 19.00.

### CURON.

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitzending; 17.50 Programma voor de Strijdkrachten; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Popium; 19.30 „Wat de handel U biedt” 20.30 Gramofoonprogramma; 20.45 Conzantavond met Quarteto Acapulco; 21.30 Actuele causerie; 21.45 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

### AVRO's (19 maten).

Woensdag: 16.00 Reclame-uitzending. Voor de jagers; 17.15 Nieuws; 18.15 roep-advertenties; 18.20 Loterij. Sociaal Instituut; 18.30 Cowboy Songs; Nieuws; 19.01 Advertenties; 19.10 Nieuws Orkest; 20.55 Radio Kroeier; Nieuws en Sluiting.

## EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:  
C.P.M.  
Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30  
R. Th. Henze, tel. 2462.  
Personeel Afdeling: M. B. Lamsch, 2351, Hotel Negropont; b.g.g. tel. 2351.  
Materialen Afdeling: F. K. A. v. Bullenbaai 14, tel. 5-29.

### C.S.M.

Redsrij: J. Hemmes, tel. 2701.  
Scheepsgeschiedenis: 09.00 — 08.00, 18.00 — 19.00 uur en 23.00 — 24.00.  
G. H. van Louwen, tel. 2174: 08.00 uur en 19.00 — 23.00 uur kantoor.  
2458 — 2551.

Dok Afdeling: W. J. v.d. Heydt, tel. 2458.



**KNEM KLM** AGENTEN

TEL. WILLEMASTAD 1240  
ORANJESTAD 1777  
SAN NICOLAS 5196

AANKOMSTEN van NEW YORK:

ss. Telamon 14 Nov.  
ms. Poseidon 21 Nov.

van de GULFHAVENS:

ms. IJssel 16 Nov.  
ms. Waal 30 Nov.

van EUROPA:

ss. Swainby 10 Nov.  
ss. Breda 11 Nov.  
ss. Oakhill 11 Nov.  
ms. Hersilia 12 Nov.

van de RIVERPLATE:

ss. Hermes 4 Dec.

VERTREKKEN VAN CURAÇAO NAAR:

Amsterdam	ms. Willemstad	12 Nov.	ss. Boskoop	12 Nov.
Antwerpen	ms. Willemstad	12 Nov.	ss. Boskoop	12 Nov.
Barbados	ms. Willemstad	12 Nov.	ms. Oranjestad	19 Nov.
Barranquilla	ss. Oakhill	14 Nov.	ss. Farmsum	1 Nov.
Cartagena	ss. Oakhill	14 Nov.	ss. Farmsum	1 Nov.
Ciudad Trujillo	ss. Telamog	15 Nov.	ms. Poseidon	22 Nov.
Cristobal	ss. Breda	11 Nov.	ms. Delft	21 Nov.
Gulfhavens	ms. IJssel	16 Nov.	ms. Waal	30 Nov.
Kingston	ms. Delft	21 Nov.		
La Guaira	ms. Willemstad	12 Nov.	ss. Oakhill	14 Nov.
Maracaibo	ss. Oakhill	14 Nov.	ss. Telamon	15 Nov.
New York	ss. Telamon	15 Nov.	ss. Bacchus	18 Nov.
Oranjestad	ss. Breda	11 Nov.	ms. IJssel	16 Nov.
Paramaribo	ms. Hersilia	15 Nov.	ms. Hecuba	14 Nov.
Port au Prince	ms. IJssel	16 Nov.	ms. IJssel	14 Nov.
Pta. Cardon	ms. Delft	21 Nov.	ms. Hecuba	14 Nov.
Puerto Limon	ms. Delft	21 Nov.	ms. Oranjestad	7 Nov.
Puerto Plata	ss. Telamon	15 Nov.	ms. IJssel	16 Nov.
Port of Spain	ms. Willemstad	12 Nov.	ms. Clio	21 Nov.
Westkust Z. Am.	ss. Breda	11 Nov.	ss. Bennekom	14 Nov.

Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig.

**KONINKLIJKE NEDERLANDSCH STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N. A. M.**

### Ons feuilleton

## Verschrikking in Huize Bryton

— Uw naam, jongen! vroeg de professor, terwijl hij hem op dezelfde wijze bleef aankijken. — Hoe luidt uw naam?

— Clayton — Dr. Ralph Clayton — en —

— Ha, juist — Clayton, peinsde de professor hardop. — Clayton — Clayton!

— Enige malen bleef hij de naam herhalen, tot eensklaps zijn gelaat in een schaterlach van elkaar scheen te splijten.

— Vershaf ik U zoveel vermaak, mijnheer? informeerde Ralph, door deze vreemde handwijze getroffen.

Professor Quelch gaf geen antwoord, maar liet de ene ongebredelde lachbui op de andere volgen. Vervolgens keerde hij zich om en baande zich zonder een woord te zeggen, een weg door de bosjes, waarna hij, nog steeds schaterlachend, over de grasvelden wegsnelde.

— Zo gek als een Maarise haas, prevelde Ralph, wiens gevoelens tussen vermaak en misnoegdheid heen en weer schommelden.

Een ander verbijsterend voor-

val, dat zelfs nog raadselachtiger was dan zijn ontmoeting met de lachende oude man, greep vervolgens plaats. Een hond, een grote, vriendelijke collië, wiens aandacht vermoedelijk getrokken was door het lachen van de professor, kwam langs de oprijlaan aansnelen. Ralph ontmerkende, kwam de collië met een uitdagend maar vrolijk geblat op hem toe.

— Het is in orde, oude jorgen, zei Ralph, terwijl hij op zijn knie klapte. — Het verwonderd mij niets, dat je achterdochtig bent, maar ik verzeker je dat ik die herrie niet maakte. Kom dan! Jammer dat je niet kunt praten, anders zou je mij kunnen vertellen wie die vreemde oude vogel was.

De collië, die ogenblikkelijk een vriend in hem herkende, kwam kwispelstaartend op hem toe. Eensklaps echter bleef hij als aan de grond vastgenageld staan, terwijl hij jankte van pijn. Een krampachtige rilling voer hem over het gehele lichaam, terwijl hij daarna geweldig hoog in de lucht sprong.

Slap kwam hij neer en viel met een doffe slag op zijn zij, terwijl gedurende enige ogenblikken de ledematen van het arme dier op groteske wijze verwrongen waren. Nog een paar rillingen liepen hem over het lijf, waarna de hond bijna vlak

voor de voeten van Ralph doodstil bleef liggen.

— Grote hemel! riep de jonge dokter verbaasd.

Hij wist onmiddellijk, dat de hond dood was, maar toch was nergens iets te bespeuren, dat de vreemde manier, waarop het dier aan zijn eind gekomen was, kon verklaren. Alvorens hij zich over het dode dier kon heenbuigen, werd hij door een woeden- de stem aangeroepen.

— Hé! Een ogenblikje, mijnheer! Wat heeft U met mijn hond uitgevoerd?

Ralph keek op. Een palfrenier kwam langs de oprijlaan aansnelen. Het was een flinke, aangenaam uitziende jonge man, maar op dit ogenblik keek hij opgewonden en woedend. Hij liet zich op de knieën bij de bewegingloze collië neervallen en bevelde het warme lichaam met zijn hand.

— Hij is dood! riep hij scheren op een toon alsof hij het nauwelijks kon geloven. — Ouwe Peter is dood! Woest keek hij Ralph aan. — Wat heeft U met mijn hond gedaan? vroeg hij fel.

— Ik heb niets gedaan, zei Ralph kalm. — De hond kwam vrolijk op mij toelopen, toen hij plotseling met een krampachtige rilling in de lucht sprong en dood aan mijn voeten neerstortte. Ik kan best je gevoelens begrijpen, mijn vriend, maar je

moet mij niet de schuld geven.

De palfrenier had nog moeite zijn gevoelens de baas te blijven, maar zijn gelaat had de trek van achterdocht verloren.

— Het spijt mij, mijnheer, prevelde hij. — Ik — ik dacht — Maar wat heeft het te beduiden? Waarom is Peter zo eensklaps gestorven?

— Ik geef toe, dat ik het onmogelijk kan zeggen. Maar wellicht heeft de hond een plotselinge aanval gehad, antwoordde Ralph. — Zijt gij zijn meester?

— Dat was ik, mijnheer, hernam de jonge palfrenier treurig. — Arme oude jongen! Arme oude Peter! Geen minuut geleden was hij nog zo levendig.

— Heeft hij ooit een toeval gehad?

— Nooit, mijnheer, zei de man. — Hij was nog niet oud ook — niet ouder dan vijf jaar. Voor een collië is dat nog jong. Ik heb hem groot gebracht; hij en ik waren meer dan vrienden. Wat zou hem gedood hebben, mijnheer? U was hier. Heeft U niets gezien?

Ralph gaf geen antwoord. Hij dacht aan de vreemde jonge man, die schaterlachend over het grasveld was weggegaan. Maar wat kon die met Peters ontijdige dood te maken gehad hebben?

— Het vreemdste is wel, dat hij zich slechts op een paar meters afstand van mij bevond toen

hij door de dood achterhaald werd, zei Ralph, terwijl hij de wenkbrauwen fronsde. — Laat ik hem eens even examineren; ik ben dokter.

Er was evenwel noch een wonde, noch bloed te zien. Ralph wist niet wat hij er van moest denken.

— Het is een raadsel, zei hij ten laatste. — Ik kan enkel aannemen, dat de hond een plotselinge beroerte heeft gehad, zoals ik eerst al veronderstelde. Het is verschrikkelijk jammer. En het is zulk een prachtige hond ook.

— Hij en ik waren makkers, hernam de man op hese toon. — U gelooft toch niet, mijnheer, dat die oude baas er de hand in gehad heeft? vroeg hij met plotselinge achterdocht. Verdraaid! Als ik dacht, dat —

— De oude baas? herhaalde Ralph.

— Hij die daarnet lachte, mijnheer, zei de ander. — Ik hoorde hem. Professor Quelch.

— Bedoelt U professor Nathaniel Quelch, de astronoom? vroeg Ralph verbaasd.

— Hij verblijft hier, mijnheer. — Hij woont in de Kerker van de sleutelbewaarder, vertelde de palfrenier, terwijl hij zijn stem liet dalen. — Rare oude vogel — een beetje van lotje getikt, geloof ik, mijnheer. Hij is hier nu al ongeveer twee of drie jaar;

hij is een verwijderd familielid van de Lord. Hij vertoont zich evenwel niet dikwijls in de oprijlaan of bij de tuinen.

— Ik geloof niet, dat professor Quelch iets met de dood van uw hond uitstaande heeft, meende Ralph, terwijl hij het hoofd schudde. — Hij was al een honderdtal meters verwijderd toen uw hond neerviel.

— Toch vertrouw ik hem niet mijnheer, hernam de palfrenier veelbetekend. — Er worden rare dingen over hem verteld, dat verzeker ik U! Hij doodt muizen en konijnen — ja, en martelt ze dood ook. Het is heel vreemd, dat hij hier in de oprijlaan was kort voordat de hond gedood werd. Ja, mijnheer, buitengewoon vreemd! Ik denk, dat ik er de kapitein eens over zal aanspreken. Wilt U mij misschien even helpen, mijnheer?

Gezamenlijk tilden zij de hond op en legden hem op de grasrand aan de kant van de weg. De palfrenier zei dat hij later met een kruiwagen zou terugkomen, aangezien de dode collië te zwaar was om hem te dragen.

Ralph nam van de man afscheid en wandelde in gedachten verzonken verder. Datgene, wat hij van professor Quelch vernomen had, had zijn professionele belangstelling opge-

wekt. Bovendien hield de aardige manier waarop de collië aan zijn eind gekomen was bezig; hoe onbelangrijk raadsel ook was, het liet niet met rust.

Aan een plotselinge ingeving gehoor gevende, keerde hij zijn schreden terug. Thans liep zijnde met de dode collië stelde hij een diepgaander onderzoek in en zocht elk plekje van het cadaver af om enig teken van een wond te ontdekken, niettegenstaande zijn beweging tegenover de palfrenier, gevoelde de hij niet dat de hond aan plotselinge beroerte overleden was.

— Ha! riep hij eensklaps. Hij had juist iets ontdekt. Hij graven in het middengedeelte van de voetzool van een van de voorpoten zat een kleine len naald. Indien zijn aandacht niet door een zekere glinstering getrokken was geworden, hij het waarschijnlijk niet hebben opgemerkt. Met de grootste voorzichtigheid haalde hij de scherpe ding te voorschijn, dat het nog glanzend nieuw was. Het was in feite een doodgewone grammofoonnaald.

— Drommels! prevelde Ralph.

— Zijn geoeftend oog had middellijk iets verdachts gezien.

Wordt Vervolgd